

Image-based code readers





Described product

Lector63x Flex C-mount

Lector63x Flex S-mount

Manufacturer

SICK AG Erwin-Sick-Str. 1 79183 Waldkirch Germany

Legal information

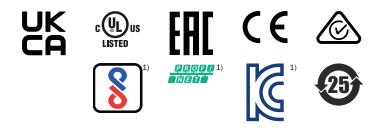
This work is protected by copyright. Any rights derived from the copyright shall be reserved for SICK AG. Reproduction of this document or parts of this document is only permissible within the limits of the legal determination of Copyright Law. Any modification, abridgment or translation of this document is prohibited without the express written permission of SICK AG.

The trademarks stated in this document are the property of their respective owner.

© SICK AG. All rights reserved.

Original document

This document is an original document of SICK AG.



1) The certification is type-dependent.

Contents

1	Abo	ut this document	5
	1.1	Information on the operating instructions	5
	1.2	Explanation of symbols	5
	1.3	Related applicable documents	6
	1.4	Further information	6
2	Safe	ety information	7
	2.1	Intended use	7
	2.2	Improper use	7
	2.3	Cybersecurity	8
	2.4	Limitation of liability	8
	2.5	Modifications and conversions	8
	2.6	Requirements for skilled persons and operating personnel	8
	2.7	Operational safety and specific hazards	9
	2.8	UL conformity	10
	2.9	Warning labels on the product	11
3	Proc	duct description	12
	3.1	Product variants	12
	3.2	Scope of delivery	12
	3.3	Product ID	13
	3.4	Product overview	15
	3.5	Integrated illumination unit	16
	3.6	Display and control elements	16
4	Tran	sport and storage	19
	4.1	Transport	19
	4.2	Unpacking	19
	4.3	Transport inspection	19
	4.4	Storage	19
5	Mou	Inting	20
	5.1	Mounting instructions	20
	5.2	Mounting location	20
	5.3	Mounting the lens and illumination unit	21
	5.4	Assembling the product	27
6	Elec	trical installation	28
	6.1	Wiring instructions	28
	6.2	Prerequisites for safe operation of the device	29
	6.3	Connection diagrams	33
	6.4	Pin assignment	34
	6.5	Connecting	35
7	Con	nmissioning	43

	7.1	Start SOPAS ET	43
	7.2	Configuration with SOPAS ET	43
	7.3	Configuring the product with operating buttons	45
	7.4	Saving the parameter set	47
	7.5	External data back-up	47
	7.6	MicroSD memory card	48
	7.7	Inserting and removing memory card	49
8	Mair	itenance	51
	8.1	Maintenance plan	51
	8.2	Cleaning	51
9	Trou	bleshooting	53
	9.1	General faults, warnings, and errors	53
	9.2	System information	53
	9.3	Displaying the status log	53
	9.4	Repairs	54
	9.5	Returns	54
	9.6	Replacing the product	54
10	Deco	ommissioning	56
	10.1	Disposal	56
11	Tech	nical data	57
	11.1	Features	57
	11.2	Mechanics and electronics	59
	11.3	Dimensional drawing	60
	11.4	Performance	60
	11.5	Interfaces	61
	11.6	Ambient data	62
	11.7	Field of view diagrams	63
12	Acce	essories	68
13	Anne	ЭХ	69
	13.1	Declarations of conformity and certificates	69
	13.2	Connection diagrams of connection module CDB650-204	69
	13.3	Connection diagrams of connection module CDM420-0006	83
	13.4	Licenses	97

1 About this document

1.1 Information on the operating instructions

These operating instructions provide important information on how to use devices from SICK AG.

Prerequisites for safe work are:

- Compliance with all safety notes and handling instructions supplied.
- Compliance with local work safety regulations and general safety regulations for device applications

The operating instructions are intended to be used by qualified personnel and electrical specialists.

i NOTE

Read these operating instructions carefully to familiarize yourself with the device and its functions before commencing any work.

The operating instructions are an integral part of the product. Store the instructions in the immediate vicinity of the device so they remain accessible to staff at all times. Should the device be passed on to a third party, these operating instructions should be handed over with it.

These operating instructions do not provide information on the handling and safe operation of the machine or system in which the device is integrated. Information on this can be found in the operating instructions for the machine or system.

1.2 Explanation of symbols

Warnings and important information in this document are labeled with symbols. Signal words introduce the instructions and indicate the extent of the hazard. To avoid accidents, damage, and personal injury, always comply with the instructions and act carefully.



DANGER

... indicates a situation of imminent danger, which will lead to a fatality or serious injuries if not prevented.



WARNING

... indicates a potentially dangerous situation, which may lead to a fatality or serious injuries if not prevented.

CAUTION

... indicates a potentially dangerous situation, which may lead to minor/slight injuries if not prevented.

NOTICE

... indicates a potentially harmful situation, which may lead to material damage if not prevented.

NOTE

i

... highlights useful tips and recommendations as well as information for efficient and trouble-free operation.

1.3 Related applicable documents

Related applicable documents from SICK

Document	Title	Part number	Source
Technical information	VI55I illumination unit	8018486	www.sick.com/8018486

1.4 Further information

More information can be found on the product page.

The product page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N}

{P/N} corresponds to the part number of the product, see type label.

{S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).

The following information is available depending on the product:

- Data sheets
- This document in all available language versions
- CAD files and dimensional drawings
- Certificates (e.g., declaration of conformity)
- Other publications
- Software
- Accessories

2 Safety information

2.1 Intended use

The image-based code reader Lector63x is an intelligent SICK-4Dpro sensor.

Product variants:

- Complete devices as ready-to-use variants: The complete devices are equipped with a lens and an integrated illumination unit. The integrated illumination unit is located inside the optics protection hood.
- **Basic devices** (camera housing) as kit variants: Customers can freely configure the basic devices for their application. SICK offers a comprehensive range of optional accessories for this purpose. The complete devices are also based on these accessories.

Complete devices and basic devices with accessories are referred to simply as "product" or "device" in the following sections.

The product is used for automatic, stationary identification and decoding of codes on moving or stationary objects. The product reads all commonly used 1D codes (barco-des, stacked codes) and 2D codes (matrix codes). The product can be used either as a stand-alone solution or as part of a group in a SICK CAN sensor network. In read mode, the product transmits the read results via a host interface to a higher-level computer for further centralized processing.

The product is designed for use in industrial and logistics areas, and meets the requirements for industrial ruggedness, interfaces and data processing.

Only the VI55I illumination units from SICK intended for integration in this application can be used as an integrated illumination.

Incorrect use, improper modification, or tampering with the product will invalidate any warranty offered by SICK AG. Furthermore, SICK AG shall not accept any responsibility or liability for any resulting damage and consequential damage.

2.2 Improper use

Any use outside of the stated areas, in particular use outside of the technical specifications and the requirements for intended use, will be deemed to be incorrect use.

- The device does not constitute a safety component in accordance with the respective applicable safety standards for machines.
- The device must not be used in explosion-hazardous areas, in corrosive environments or under extreme environmental conditions.
- The device must not be operated in the temperature range below 0 °C.
- Any use of accessories not specifically approved by SICK AG is at your own risk.



Danger due to improper use!

Any improper use can result in dangerous situations.

Therefore, observe the following information:

- Product should be used only in accordance with its intended use.
- All information in the documentation must be strictly observed.
- Shut down the product immediately in case of damage.

2.3 Cybersecurity

Overview

To protect against cybersecurity threats, it is necessary to continuously monitor and maintain a comprehensive cybersecurity concept. A suitable concept consists of organizational, technical, procedural, electronic, and physical levels of defense and considers suitable measures for different types of risks. The measures implemented in this product can only support protection against cybersecurity threats if the product is used as part of such a concept.

You will find further information at www.sick.com/psirt, e.g.:

- General information on cybersecurity
- Contact option for reporting vulnerabilities
- Information on known vulnerabilities (security advisories)

2.4 Limitation of liability

Relevant standards and regulations, the latest technological developments, and our many years of knowledge and experience have all been taken into account when compiling the data and information contained in these operating instructions. The manufacturer accepts no liability for damage caused by:

- Non-adherence to the product documentation (e.g., operating instructions)
- Incorrect use
- Use of untrained staff
- Unauthorized conversions or repair
- Technical modifications
- Use of unauthorized spare parts, consumables, and accessories

2.5 Modifications and conversions

I

NOTICE

Modifications and conversions to the device may result in unforeseeable dangers.

Interrupting or modifying the device or SICK software will invalidate any warranty claims against SICK AG. This applies in particular to opening the housing, even as part of mounting and electrical installation.

2.6 Requirements for skilled persons and operating personnel



Risk of injury due to insufficient training.

Improper handling of the device may result in considerable personal injury and material damage.

All work must only ever be carried out by the stipulated persons.

The following qualifications are required for various activities:

Table 1: Activities and technical requirements

Activities	Qualification	
Mounting, maintenance	 Basic practical technical training 	
	 Knowledge of the current safety regulations in the workplace 	

Activities	Qualification
Electrical installation, device replacement	 Practical electrical training Knowledge of current electrical safety regulations Knowledge of the operation and control of the devices in their particular application
Commissioning, configura- tion	 Basic knowledge of the computer operating system used Basic knowledge of the design and setup of the described connections and interfaces Basic knowledge of data transmission Basic knowledge of 1D technology (bar code) or 2D technology (matrix code)
Operation of the device for the particular application	 Knowledge of the operation and control of the devices in their particular application Knowledge of the software and hardware environment for the particular application

2.7 Operational safety and specific hazards

Please observe the safety notes and the warnings listed here and in other sections of this product documentation to reduce the possibility of risks to health and avoid dangerous situations.

Danger due to visible radiation is product-specific. See the technical data for more information.



CAUTION

Optical radiation: LED risk group 1, visible radiation, 400 nm to 780 nm

The LEDs may pose a danger to the eyes in the event of incorrect use.

- Do not look into the light source intentionally.
- Do not open the housing. Opening the housing will not switch off the light source.
 Opening the housing may increase the level of risk.
- Comply with the current national regulations on photobiological security of lamps and lamp systems.

CAUTION

Warning! Optical radiation: LED risk group 2, visible radiation, 400 nm to 780 nm Potentially dangerous optical radiation. Can be damaging to the eyes.

- Do not look into the light source for extended periods of time.
- Never point the light source at people.
- Avoid any reflections on people from reflective surfaces. Be particularly careful during mounting and alignment work.
- Do not open the housing. Opening the housing will not switch off the light source.
 Opening the housing may increase the level of risk.
- Comply with the current national regulations on photobiological security of lamps and lamp systems.

If the product is operated in conjunction with external illumination units, the risks described here may be exceeded. This must be taken into consideration by users on a case-by-case basis.

9

CAUTION

Optical radiation: Class 1 Laser Product

The accessible radiation does not pose a danger when viewed directly for up to 100 seconds. It may pose a danger to the eyes and skin in the event of incorrect use.

- Do not open the housing. Opening the housing may increase the level of risk.
- Current national regulations regarding laser protection must be observed.

Caution – Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

For both radiation types:

It is not possible to entirely rule out temporary disorienting optical effects, particularly in conditions of dim lighting. Disorienting optical effects may come in the form of dazzle, flash blindness, afterimages, photosensitive epilepsy, or impairment of color vision, for example.



CAUTION

Risk of injury due to hot device surface.

The surface of the device can become hot.

- Before performing work on the device (e.g. mounting, cleaning, disassembly), switch off the device and allow it to cool down.
- Ensure good dissipation of excess heat from the device to the surroundings.



Electrical voltage!

Electrical voltage can cause severe injury or death.

- Work on electrical systems must only be performed by qualified electricians.
- The power supply must be disconnected when attaching and detaching electrical connections.
- The product must only be connected to a voltage supply as set out in the requirements in the operating instructions.
- National and regional regulations must be complied with.
- Safety requirements relating to work on electrical systems must be complied with.

WARNING

Risk of injury and damage caused by potential equalization currents!

Improper grounding can lead to dangerous equipotential bonding currents, which may in turn lead to dangerous voltages on metallic surfaces, such as the housing. Electrical voltage can cause severe injury or death.

- Work on electrical systems must only be performed by qualified electricians.
- Follow the notes in the operating instructions.
- Install the grounding for the product and the system in accordance with national and regional regulations.

2.8 UL conformity

The UL certification is dependent on the type. Any existing UL certification can be found on the type label.



NFPA79 applications only. Adapters including field wiring cables are available.

More information can be found on the product page:

The page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N}

{P/N} corresponds to the part number of the product, see type label.

{S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).

2.9 Warning labels on the product

Products and illumination units with LEDs in risk group RG 2 are provided with the following warning label.

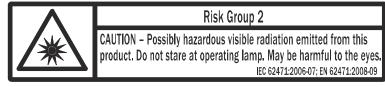


Figure 1: Risk Group 2: CAUTION - Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not look into the lamp during operation. This could damage your eyes. IEC 62471:2006-07; EN62471:2008-09

For the products, the label is located on the exterior of the housing. For the illumination units, the warning label is located on the outer ring.

The mounted optics protection hood covers the warning label on the illumination unit. The integrated illumination unit types in risk group RG 2 therefore contain an additional warning label for risk group RG 2.

Apply the additional warning label on the outside of the optics protection hood in a well visible location near the light emission. If the product itself is, for example, integrated into a machine in such a way that the attached warning label is obscured, attach further clearly visible labels to the machine close to where the light is emitted.

3 Product description

3.1 Product variants

The Lector63x Flex is available as a complete device and as a basic device. In the case of a complete device, the product is assembled by SICK. In the case of a basic device, the user assembles a custom product using the following components: camera housing, lens, illumination unit, and optics protection hood. Depending on the configuration, it may also be possible to use spacers, illumination unit connectors, spacer rings, and filters. Use products from SICK as the components.

The Lector63x is available in a range of variants with S-mount, C-mount and compact C-mount lenses. The S-mount variant is equipped with a fixed aperture and can also be used for short working distances if spacer rings are used. The image sharpness can be manually adjusted using the focus screw. The C-mount variant allows the focus and aperture settings to be manually adjusted directly on the lens. The compact C-mount variant comes with a fixed aperture and allows the focus to be manually adjusted on the lens.

3.2 Scope of delivery

No. of units	Component	Remarks
1	Product in the ordered type (complete device or basic device)	 Complete device: Components are assembled at the factory (camera housing and optics accessories). Optics protection hood is provided with a product seal.
		 Basic device: Mount camera housing and individual components on your own. Order individual components separately as accessories . Light inlet is sealed with a protective cap.
		 All products: Electrical connections are sealed with protective caps. Without holders and connecting cables
2	Sliding nut, 5.5 mm deep, with M5 threaded fixing hole	 Alternative mounting option for the product instead of the threaded mounting hole Use in pairs.
1	Hexagon key WAF 2	 S-mount lens: manually adjust focus screw. Open and close foldable cover (access to the microSD card slot and the focus screw).
2	Blue label (round, self-adhesive)	 Protection of adjusted focus setting (S-mount lens) After adjustment of the focus setting, the label can be stuck over the access opening for the focus adjustment screw. 1 label as spare part
1	SICK lens cloth	Clean optical surfaces (e.g. front screen in the optics protection hood).
1	Printed safety notes, multilin- gual	Brief information and general safety notes

Table 2: Scope of delivery

1) Depending on order, e.g. lens, integratable VI55I illumination unit, spacers, optics protection hood.

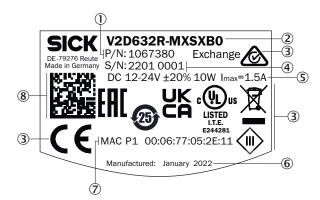
The actual scope of delivery may differ for special designs, additional orders or due to the latest technical changes.

3.3 Product ID

3.3.1 Type label

The type label contains information for identifying the product.

The UL certification is dependent on the type. Any existing UL certification can be found on the type label. The corresponding UL logo is then printed on the label.



- ① Part number
- 2 Type designation according to type code
- 3 Conformity mark and certification mark
- (4) Serial number
- (5) Supply voltage, power consumption, current consumption
- 6 MAC address
- ⑦ Date of manufacture
- 8 Data Matrix code with product data and link to product page

3.3.2 Type code

Type code structure

V2Dabcd-efghij

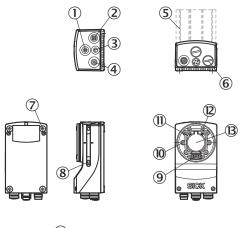
Position	Description	Characteristic
а	Product family	6: series 6xx
b	Platform, housing	3: Midrange Line
С	Resolution of the image sensor	1: 1.3 megapixels (1,280 px x 1,024 px) 2: 1.9 megapixels (1,600 px x 1,200 px)
d	Function	R: Read, standard decoder (1D, 2D) D: Read, standard decoder (1D, 2D), DPM decoder, OCR decoder
е	generation	"Empty": 1. Generation
f	Image sensor type, color	M: Monochrome (black-and-white)

Position	Description	Characteristic
g	Color and aperture angle of the inte- gratable illumination unit	X: No illumination unit installed R: Red narrow L: Red wide M: Red medium W: White narrow I: White wide K: White medium B: Blue narrow N: Blue wide P: Blue medium A: Infrared narrow C: Infrared medium
h	Lens type and f-number	C-mount lenses CX: C-mount module, no lens Variants with C-mount lens: CA: 6 mm (f1.4 - 16) CB: 8 mm (f1.4 - 16) CD: 12 mm (f1.4 - 16) CE: 15 mm (f1.4 - 16) CF: 25 mm (f1.4 - 16) CG: 35 mm (f1.4 - 16) CH: 50 mm (f1.4 - 16) Variants with compact C-mount lens: MD: 12 mm (f8) ME: 16 mm (f8) MF: 25 mm (f8) MG: 35 mm (f8) MH: 50 mm (f8) S-mount lenses SX: S-mount module, no lens Variants with S-mount lens: SC: 9.6 mm (f8) SE: 17.5 mm (f8) SF: 25 mm (f8)
i	Connection variants	B: Standalone: Power, Serial Data, CAN, I/O, Ethernet, USB
j	IP protection class, material of the front screen, length of the optics pro- tection hood	0: None (camera housing only) 8: IP67, plastic, 22.7 mm (low) 4: IP67, plastic, 37.7 mm (medium) 1: IP67, plastic, 60.0 mm (high)

1) Service interface, for temporary use only.

3.4 Product overview

Product overview





- ① External illumination connection (female connector, M12, 4-pin, A-coded)
- 2 Ethernet connection (Gigabit Ethernet, female connector, M12, 8-pin, X-coded)
- ③ USB connection (female connector, type M8, 4-pin), for temporary use as a service interface only
- (4) Power/Serial Data/CAN/I/O connection (male connector, M12, 17-pin, A-coded)
- (5) Optics protection hood (length: 22.7 mm, 37.7 mm or 60 mm)
- 6 4 protective caps to seal the electrical connections
- 4 threaded mounting holes, M5 blind tapped hole; 5.5 mm deep; max. depth of thread
 5 mm
- 8 2 sliding nuts, M5; 5.5 mm deep; as an alternative method of mounting the product
- (9) Connection for an integrated VI55I illumination unit
- 10 2 laser alignment aids
- (1) S-mount or C-mount optics module
- 4 threaded mounting holes: blind tapped holes, 2.5 mm for mounting the spacers for the integrated VI55I illumination unit
- Optical axis and center of the image sensor
- Basic device: manual focus screw for an S-mount lens, accessible via the round opening in the housing cover. To secure the focus setting, cover the round opening with a self-adhesive label.

Complete device: The opening is already covered by a label.

- 2 function keys
- 16 5 bar graph LEDs
- D Hinged cover, access to the microSD memory card and the manual focus screw (S-mount)
- 18 5 status LEDs (2 levels)

Further topics

Dimensional drawing

3.5 Integrated illumination unit

Overview

The complete device comes with an integrated illumination unit. For the basic device, the illumination unit can be ordered separately and mounted on its own.

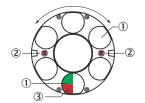


Figure 2: VI55I illumination unit

- ① Illumination unit = 6 LEDs
- 2 openings for the two laser alignment aids for aligning the product, can be deactivated (color: visible red light)
- ③ 1 feedback LED (color: visible green light, for example for Good Read; visible red light, for example for No Read)

Feedback LED

The function of the feedback LED can be set using SOPAS ET. With the default settings, for example, the green feedback LED briefly produces a green feedback spot within the field of view of the product after a successful read.

Laser alignment aid

The laser alignment aid produces a red spot (laser spot) in the field of view of the product. The alignment aid can be switched off.

3.6 Display and control elements

Overview

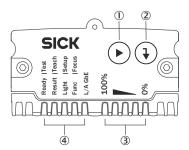


Figure 3: Status LEDs, bar graph display and function keys on the top of the device

- ① Arrow pushbutton
- ② Return pushbutton
- ③ Bar graph display
- ④ Status LEDs

Status indicators on the first display level

Table 3: Status indicators on the first display level

Display	LED	Color	Status	
Ready	•	Green	Product is ready for operation	
	•	Red	Hardware or software error	

Display	LED	Color	Status
Result Green Read was successful		Read was successful	
	•	Red	Read was unsuccessful
Light	Light Green Read mode: illumination on, internal reading interval open		Read mode: illumination on, internal reading interval open
• = illuminated;			

• = illuminated; \rightarrow = flashing

PROFINET operation (single port)

The Ready status LED signals the product status in the PROFINET network.

Ready LED		Product status	Remarks	
Green com- ponents	Red compo- nents	-		
•	0	The product is ready for operation.		
•	Flashes every 7 sec- onds.	Network detection in the product is active.	The duration of network detection can be configured in SOPAS ET (default: 3 minutes).	
	Flashes every 0.5 seconds.	PROFINET is activated in the product. The product is not connected to the PRO- FINET IO controller (PLC) or the product is not config- ured.	To not use PROFINET, deactivate PROFINET. In the default configuration of the product, automatic PROFINET net- work detection is activated. This detects during startup whether the product is in a PROFINET environ- ment and activates PROFINET auto- matically. To prevent this, deactivate PROFINET network detection or set the product name or IP address different from the default. To apply the changed settings, per- manently save the changes and restart the product.	
*	*	The flashing function is activated via the configuration software.	The red and green components of the LED flash alternately. Prerequisite: PROFINET is activated in the product.	

● = lights up; - = flashes; O = does not light up

Status indicators on the second display level

Table 5: Status indicators on the first display level

Display	LED	Color	Status
Test Blue Test (reading diagnostic		Test (reading diagnostics) selected	
	.	Blue	Test started
Teach	•	Blue	Teach-in selected (default: Match code)
		Blue	Teach-in started
	•	Green	Teach-in successful
	•	Red	Teach-in unsuccessful (match code default setting: Unable to teach in any code)

Display	LED	Color	Status
Setup	•	Blue	Set-up selected
		Blue	Set-up started
	•	Green	Set-up successfully quit
	•	Yellow	Set-up partially successful (in at least one of the 3 parameter modules)
	•	Red	Setup unsuccessful

Functions

Table 6: Function overview

Function	Description
Test (read diagnostics)	Percentage analysis: The product records a series of images and uses the current reading performance settings to decode them. With the 0 100% bar graph, the product shows the read rate of the last 10% (90% to 100%). The bar graph display is activated in standard read mode.
Teach	Teaching in a match code: the product reads the code that is presented and saves the code permanently as a target code for future code comparisons during read mode. For Pharmacodes, the Code type & code length function must first be defined in SOPAS ET.
Setup	The product adjusts itself automatically to suit the lighting conditions, working distance, and quality of the code presented.

4 Transport and storage

4.1 Transport



- The product must be packaged with protection against shock and damp.
- Recommendation: Use the original packaging.
- Note the symbols on the packaging.
- Do not remove packaging until immediately before you start mounting.

4.2 Unpacking

- To protect the device against condensation, allow it to equilibrate with the ambient temperature before unpacking if necessary.
- Handle the device with care and protect it from mechanical damage.
- To avoid ingress of dust and water, only remove the protective elements, e.g. protective caps of the electrical connections just before attaching the connecting cable.

4.3 Transport inspection

Immediately upon receipt in Goods-in, check the delivery for completeness and for any damage that may have occurred in transit. In the case of transit damage that is visible externally, proceed as follows:

- Do not accept the delivery or only do so conditionally.
- Note the scope of damage on the transport documents or on the transport company's delivery note.
- File a complaint.

I NOTE

Complaints regarding defects should be filed as soon as these are detected. Damage claims are only valid before the applicable complaint deadlines.

4.4 Storage

- Electrical connections are provided with a protective cap.
- Do not store outdoors.
- Store in a place protected from moisture and dust.
- Recommendation: Use the original packaging.
- To allow any residual dampness to evaporate, do not package in airtight containers.
- Do not expose to any aggressive substances.
- Protect from sunlight.
- Avoid mechanical shocks.
- Storage temperature: see "Technical data", page 57.
- Relative humidity: see "Technical data", page 57.
- For storage periods of longer than 3 months, check the general condition of all components and packaging on a regular basis.

5 Mounting

5.1 Mounting instructions

- Observe the technical data.
- Protect the sensor from direct and indirect sunlight.
- To prevent condensation, avoid exposing the device to rapid changes in temperature.
- The mounting site has to be designed for the weight of the device.
- Mount the product in a shock and vibration insulated manner.
- Ensure a good dissipation of excess heat from the device to the surroundings, in particular at higher ambient temperatures. Good heat transfer from the device can be achieved, for example, by using a bracket on the mounting base or by ensuring that the back of the device is located at a sufficient distance from the wall of an enclosure.
- Make sure the device has a clear view of the codes.

5.2 Mounting location

5.2.1 Work area

Working range

Depending on the product type, the working range is between 50 mm and 2,200 mm.

Working distance and field of view size

The field of view size is determined by the focus position, the focal length of the lens, and the working distance. The necessary working distance can be determined from the field of view diagram, see "Field of view diagrams", page 63.

5.2.2 Mounting angle and reflection prevention

In order to avoid reflections from the surfaces to be scanned, mount the product so that it is tilted from the perpendicular to the surface.

	typically 10° 2	00
--	-----------------	----

Figure 4: Mounting angle to use, depending on the application

① Typical angle 10° ... 20°

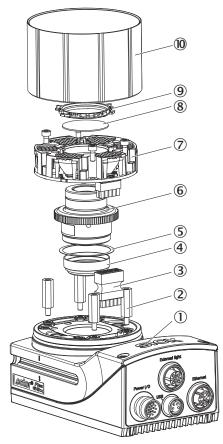
Depending on the application, an angle of 0° (brightfield illumination) or up to 45° (darkfield illumination) is appropriate.

5.3 Mounting the lens and illumination unit

5.3.1 Mounting the compact C-mount lens and illumination unit

Overview

This mounting step is only required for the Flex product variant (basic device).



- ① Camera housing (basic device)
- 2 Spacer for integrable illumination
- ③ Plug connector for illumination
- (4) Optical filter (optional)
- (5) Spacer disk (included with delivery of filter)
- 6 Compact C-mount lens
- ⑦ Integrated illumination unit
- (8) C-mount filter (optional), cannot be used with f = 15 mm lens
- 9 Filter holder
- 10 Optics protection hood

Important information

!

NOTICE

Risk of damage due to electrostatic discharge

Electrostatic discharge from the human body may damage parts of the illumination unit or the camera housing.

The illumination variants for lenses with a focal length of 12 mm or 16 mm do not feature any plastic lenses in front of the LEDs in the round recesses.

- Take the necessary ESD precautions when assembling the product.
- Do not insert your fingers into the recesses.
- Do not touch the open contacts of the electrical connection for the illumination unit on the camera housing.

i NOTE

Possible impairment of image quality

Dust and fingerprints on optical boundary surfaces can decrease the image quality and decoding performance of the product.

- Ensure a dust-free and dry environment when mounting components.
- Do not touch the image sensor (CMOS) in the light inlet opening of the product with your fingers.
- Do not touch the glass lenses at either end of the lens unit with your fingers.

Prerequisites

- Lens and illumination unit are compatible with the product. You can find compatible accessories on the product page. The page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N} {P/N} corresponds to the part number of the product, see type label. {S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).
- SW 2 hex key (included with delivery)
- SW 5 socket wrench, recommendation: as a torque wrench for 65 Ncm

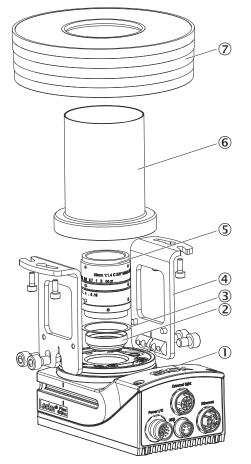
Approach

- 1. Switch on the supply voltage for the product.
- 2. Place the camera housing on a nonslip base.
- 3. Remove the protective cap from the round light inlet.
- 4. Carefully insert the optional filter and spacer disk into the light inlet.
- 5. Screw the lens unit into the C-mount thread until it engages. This will also lock the optional filter in place at the same time.
- 6. Mount the four spacers. Maximum recommended torque: 65 Ncm.
- 7. Insert the illumination unit connector.
- 8. Mount the illumination unit using the 4 screws. Use the enclosed SW 2 hex key for this purpose.
- 9. If the required adjustments are not carried out immediately, mount the optics protection hood.

5.3.2 Mounting the C-mount lens and ICL ring lighting

Overview

This mounting step is only required for the Flex product variant (basic device).



- ① Camera housing
- ② C-mount filter (optional)
- ③ Spacer disk (included with delivery of filter)
- ④ C-mount lens
- (5) Mounting bracket for the ICL ring lighting
- (6) optics protection hood for ICL ring lighting
- ⑦ ICL ring lighting

Important information

NOTICE

!

Risk of damage due to electrostatic discharge

Electrostatic discharge from the human body may damage parts of the illumination unit or the camera housing.

The illumination variants for lenses with a focal length of 12 mm or 16 mm do not feature any plastic lenses in front of the LEDs in the round recesses.

- Take the necessary ESD precautions when assembling the product.
- Do not insert your fingers into the recesses.
- Do not touch the open contacts of the electrical connection for the illumination unit on the camera housing.

NOTE

i

Possible impairment of image quality

Dust and fingerprints on optical boundary surfaces can decrease the image quality and decoding performance of the product.

- Ensure a dust-free and dry environment when mounting components.
- ► Do not touch the image sensor (CMOS) in the light inlet opening of the product with your fingers.
- ▶ Do not touch the glass lenses at either end of the lens unit with your fingers.

Prerequisites

- Lens and illumination unit are compatible with the product. You can find compatible accessories on the product page. The page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N} {P/N} corresponds to the part number of the product, see type label. {S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).
- SW 2 hex key (included with delivery)
- SW 5 socket wrench, recommendation: as a torque wrench for 65 Ncm

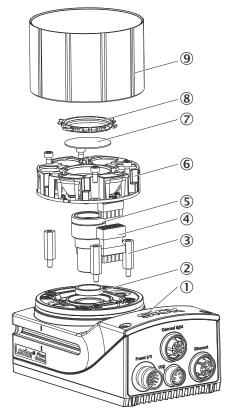
Approach

- 1. Switch on the supply voltage for the product.
- 2. Place the camera housing on a nonslip base.
- 3. Remove the protective cap from the round light inlet.
- 4. Carefully insert the optional filter and spacer disk into the light inlet.
- 5. Carefully screw the C-mount lens into the C-mount thread until it engages. This will also lock the optional filter in place at the same time.
- 6. Mount the two mounting brackets for the ICL ring lighting on the sides of the camera housing.
- 7. If the required adjustments to the lens are not carried out immediately, mount the optics protection hood for the lens.
- 8. Mount the ICL ring lighting.
- 9. Connect the cable (female connector, M8, 4-pin/male connector, M12, 4-pin, A-coded) to the ICL ring lighting and the product.
- 10. The ICL ring lighting and the optics protection hood for the lens need to be briefly removed again later to adjust the image sharpness and aperture on the lens.

5.3.3 Mounting the S-mount lens and illumination unit

Overview

This mounting step is only required for the Flex product variant (basic device).



- ① Camera housing
- Spacer ring (optional)
- 3 Spacer for integrable illumination
- ④ Plug connector for illumination
- 5 S-mount lens
- 6 Integrated illumination unit
- ⑦ Optical filter (optional)
- 8 Filter holder
- 9 Optics protection hood

Important information

NOTICE

!

Risk of damage due to electrostatic discharge

Electrostatic discharge from the human body may damage parts of the illumination unit or the camera housing.

The illumination variants for lenses with a focal length of 12 mm or 16 mm do not feature any plastic lenses in front of the LEDs in the round recesses.

- Take the necessary ESD precautions when assembling the product.
- Do not insert your fingers into the recesses.
- Do not touch the open contacts of the electrical connection for the illumination unit on the camera housing.

NOTE

i

Possible impairment of image quality

Dust and fingerprints on optical boundary surfaces can decrease the image quality and decoding performance of the product.

- Ensure a dust-free and dry environment when mounting components.
- ► Do not touch the image sensor (CMOS) in the light inlet opening of the product with your fingers.
- Do not touch the glass lenses at either end of the lens unit with your fingers.

Prerequisites

- Lens and illumination unit are compatible with the product. You can find compatible accessories on the product page. The page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N} {P/N} corresponds to the part number of the product, see type label. {S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).
- SW 2 hex key (included with delivery)
- SW 5 socket wrench, recommendation: as a torque wrench for 65 Ncm
- One or more spacer rings
 - The spacer rings are available with the product under **Accessories** > **Reflectors and optics.** The recommended spacer rings to use depend on the working distance and the focal length of the lens.

Working distance in	Spacer rings in mm (depending on the focal length of the lens)		
mm	9.6 mm	17.5 mm	25 mm
50 65	- 1)	2.3 +3 ²⁾	- 3)
60 95	- 1)	1.5 +2,3 ²⁾	- 3)
70 90	- 1)	2.3	1.5 +1.5 +1.5 +3
80 100	- 1)	2.3	1.5 +2.3 +3
90 120	- 1)	1.5	2.3 + 3
100 130	- 1)	1.5	1.5 + 3
110 170	- 1)	1.5	1.5 + 2.3
150 210	- 1)	- 1)	3
> 210	- 1)	- 1)	- 1)

Table 7: Spacer rings depending on the working distance

1) No spacer rings required.

²⁾ This working distance requires longer spacers, a longer illumination unit connector (part number: 2079501), and a taller optics protection hood (part number: 2079127).

³⁾ Working distance not possible with this lens.

Approach

- 1. Switch on the supply voltage for the product.
- 2. Place the housing on a nonslip base.
- 3. Remove the protective cap from the round light inlet.
- 4. One or more spacer rings may need to be mounted below the lens.
- 5. Screw in the lens unit until the limit stop is reached and the thicker part of the lens is inside the light inlet of the housing. If the lens is only screwed in as far as its thread, the lens is not tightly screwed into the housing.

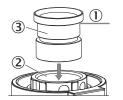


Figure 5: Screw in the S-mount lens

- ① Limit stop: Screw in the lens to the limit stop.
- 2 Light inlet
- 3 S-mount lens
- 6. If required, mount the spacer. Maximum recommended torque: 65 Ncm.
- 7. If required, plug the illumination unit connector into the housing.
- 8. Mount the illumination unit using the 4 screws. Use the enclosed SW 2 hex key for this purpose.
- 9. Mount the optional filter and filter holder.
- 10. Mount the optics protection hood.

5.4 Assembling the product

Approach

- 1. Mount the product on suitably prepared mounting equipment using M5 screws and by means of the provided threaded mounting holes or sliding nuts.
 - Screw the screws no more than 5 mm into the threaded mounting holes or sliding nuts.
 - To do so, either use all 4 threaded mounting holes on the rear of the product or the two sliding nuts on the side of the product.
 - Attach the optional SICK mounting equipment ordered separately using the sliding nuts on the product.
- 2. Align the product taking into consideration the field of view and the application circumstances.

1.3 Mpx image sensor 1

1.9 Mpx image sensor ②





- FOV 3

Figure 6: Resolution-dependent field of view geometries

- ① Product with image sensor 1.3 Mpx
- 2 Product with image sensor 1.9 Mpx
- 3 Field of view
- 3. Connect the product to interfaces and supply voltage when disconnected from voltage.
- ✓ The **Ready** status LED lights up green.
- 4. Perform fine adjustment.

Further topics

- Mounting instructions
- Field of view diagrams
- Mounting systems are available as accessories: Accessories
- Connecting

6 Electrical installation

6.1 Wiring instructions

[/] Pre-assembled cables can be found on the product page.

The product page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/ $\{P/N\}/\{S/N\}$ $\{P/N\}$ corresponds to the part number of the product, see type label.

{S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).

NOTICE

Faults during operation and defects in the device or the system

Incorrect wiring may result in operational faults and defects.

Follow the wiring notes precisely.

The enclosure rating stated in the technical data is achieved only with screwed plug connectors or protective caps.

Configure the circuits connected to the device as ES1 circuits or as SELV circuits (SELV = Safety Extra Low Voltage). The voltage source must meet the requirements of ES1 and PS2 (EN 62368-1) or SELV and LPS (EN 60950-1).

Protect the device with an external slow-blow fuse at the beginning of the supply cable.

Connect the connecting cables in a de-energized state. Do not switch on the supply voltage until installation is complete and all connecting cables are connected to the device and control.

Wire cross-sections in the supply cable from the customer's power system must be implemented in accordance with the applicable standards.

In the case of open end cables, make sure that bare wire ends do not touch. Wires must be appropriately insulated from each other.

6.1.1 Data cables

Important information



Layout of data cables

- Use screened data cables with twisted-pair wires.
- Implement the screening design correctly and completely.
- To avoid interference, always use EMC-compliant cables and layouts. This applies, for example, to cables for switched-mode power supplies, motors, clocked drives, and contactors.
- Do not lay cables over long distances in parallel with power supply cables and motor cables in cable channels.

Length of cable and data transmission rate

The maximum length of cable between device and, for example, host computer depends on the interface type and the data transmission rate.

Further topics

 For information on data transmission rates and lengths of cable: Wiring the data interface

6.2 Prerequisites for safe operation of the device



Risk of injury and damage caused by electrical current!

As a result of equipotential bonding currents between the device and other grounded devices in the system, faulty grounding of the device can give rise to the following dangers and faults:

- Dangerous voltages are applied to the metal housings.
- Devices will behave incorrectly or be destroyed.
- Cable shielding will be damaged by overheating and cause cable fires.

Remedial measures

- Only skilled electricians should be permitted to carry out work on the electrical system.
- If the cable insulation is damaged, disconnect the voltage supply immediately and have the damage repaired.
- Ensure that the ground potential is the same at all grounding points.
- Where local conditions do not meet the requirements for a safe earthing method, take appropriate measures. For example, ensure low-impedance and current-carrying equipotential bonding.

The device is connected to the peripheral devices (any local trigger sensor(s), system controller) via shielded cables. The cable shield – for the data cable, for example – rests against the metal housing of the device.

The device can be grounded through the cable shield or through a blind tapped hole in the housing, for example.

If the peripheral devices have metal housings and the cable shields are also in contact with their housings, it is assumed that all devices involved in the installation have the **same ground potential**.

This is achieved by complying with the following conditions:

- Mounting the devices on conductive metal surfaces
- Correctly grounding the devices and metal surfaces in the system
- If necessary: low-impedance and current-carrying equipotential bonding between areas with different ground potentials

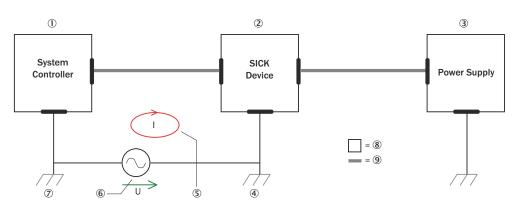


Figure 7: Example: Occurrence of equipotential bonding currents in the system configuration

- ① System controller
- 2 Device
- ③ Voltage supply
- ④ Grounding point 2
- (5) Closed current loop with equalizing currents via cable shield
- 6 Ground potential difference
- ⑦ Grounding point 1
- 8 Metal housing
- (9) Shielded electrical cable

If these conditions are not fulfilled, equipotential bonding currents can flow along the cable shielding between the devices due to differing ground potentials and cause the hazards specified. This is, for example, possible in cases where there are devices within a widely distributed system covering several buildings.

Remedial measures

The most common solution to prevent equipotential bonding currents on cable shields is to ensure low-impedance and current-carrying equipotential bonding. If this equipotential bonding is not possible, the following solution approaches serve as a suggestion.

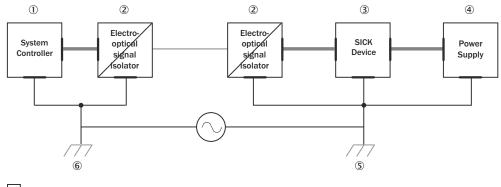
NOTICE

I

We expressly advise against opening up the cable shields. This would mean that the EMC limit values can no longer be complied with and that the safe operation of the device data interfaces can no longer be guaranteed.

Measures for widely distributed system installations

On widely distributed system installations with correspondingly large potential differences, the setting up of local islands and connecting them using commercially available **electro-optical signal isolators** is recommended. This measure achieves a high degree of resistance to electromagnetic interference.



= 7 = 8 - = 9

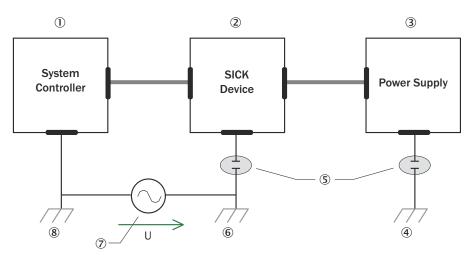
Figure 8: Example: Prevention of equipotential bonding currents in the system configuration by the use of electro-optical signal isolators

- ① System controller
- 2 Electro-optical signal isolator
- 3 Device
- ④ Voltage supply
- (5) Grounding point 2
- 6 Grounding point 1
- ⑦ Metal housing
- (8) Shielded electrical cable
- 9 Optical fiber

The use of electro-optical signal isolators between the islands isolates the ground loop. Within the islands, a stable equipotential bonding prevents equalizing currents on the cable shields.

Measures for small system installations

For smaller installations with only slight potential differences, insulated mounting of the device and peripheral devices may be an adequate solution.



= 9 = 10

Figure 9: Example: Prevention of equipotential bonding currents in the system configuration by the insulated mounting of the device

- ① System controller
- 2 Device
- 3 Voltage supply
- ④ Grounding point 3
- ⑤ Insulated mounting
- 6 Grounding point 2
- ⑦ Ground potential difference
- (8) Grounding point 1
- (9) Metal housing
- Shielded electrical cable

Even in the event of large differences in the ground potential, ground loops are effectively prevented. As a result, equalizing currents can no longer flow via the cable shields and metal housing.

NOTICE

!

The voltage supply for the device and the connected peripheral devices must also guarantee the required level of insulation.

Under certain circumstances, a tangible potential can develop between the insulated metal housings and the local ground potential.

6.3 Connection diagrams

6.3.1 Connection principle

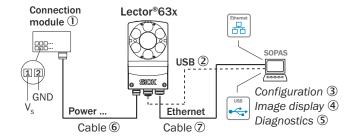


Figure 10: Connection block diagram

- ① Connection module CDB650-204 or CDM420-0006
- 2 Alternative USB, adapter cable (male connector, M8, 4-pin/male connector, USB, type A)
- 3 Configuration
- (4) Image display
- ⑤ Diagnostics
- © CDB650-204: Cable 1:1 (male connector, M12, 17-pin, A-coded/female connector, M12, 17-pin, A-coded)

CDM420-0006: Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/male connector, D-Sub-HD, 15-pin)

Adapter cable (male connector, M12, 8-pin, X-coded/male connector, RJ45, 8-pin)

6.3.2 Example applications

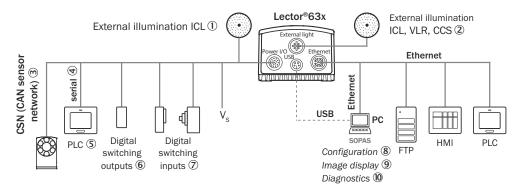
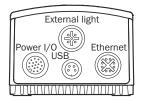


Figure 11: Facilities for connecting

- ① External ICL illumination
- 2 External ICL, VRL, CCS illumination
- ③ CSN (CAN sensor network)
- ④ Serial
- (5) PLC (programmable logic controller)
- 6 Digital outputs, e.g. for signal lamps
- Digital inputs e.g. for encoders, photoelectric sensors
- 8 Configuration
- 9 Image display
- 10 Diagnostics

6.4 Pin assignment

Overview



Power/SerialData/CAN/IO

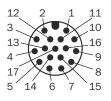


Figure 12: Male connector, M12, 17-pin, A-coded

Table 8: Pin assignment for Power/SerialData/CAN/IO

Pin	Signal	Description
	Sigilal	Description
1	GND	Supply voltage: 0 V
2	V _S	Supply voltage: DC 24 V ± 20%
3	CAN L	CAN-Bus LOW (IN/OUT)
4	CAN H	CAN-Bus HIGH (IN/OUT)
5	TD+ (RS-422), Host	Host interface (sender+)
6	TD- (RS-422), Host TxD (RS-232), host	Host interface (sender-)
7	TxD (RS-232), AUX	AUX interface (sender)
8	RxD (RS-232), AUX	AUX interface (receiver)
9	SensGND	Digital input ground
10	Sensor 1	Digital input 1
11	RD+ (RS-422) Host	Host interface (receiver+)
12	RD- (RS-422), host RxD (RS-232), host	Host interface (receiver-)
13	Result 1	Digital output 1
14	Result 2	Digital output 2
15	Sensor 2	Digital input 2
16	Result 3	Digital output 3
17	Result 4	Digital output 4

USB

3 1 0 Ø Ð 0 2 4

Figure 13: Female connector, M8, 4-pin

Table 9: Pin assignment for USB

Pin	Signal	Description
1	V _{USB}	USB voltage: DC 5 V
2	D-	Data-
3	D+	Data+
4	GND	Supply voltage: 0 V

Triggering of external illumination

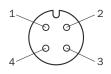


Figure 14: Female connector, M12, 4-pin, A-coded

Table 10: Pin assignment for triggering the external illumination unit

Pin	Signal 1)	Description
1	V_{S} switchable output	Supply voltage for switchable out- put
2	Trigger Out	Trigger output for external illumination unit $U_{\rm V}$
3	GND	Supply voltage: 0 V
4	-	-

1) Pin assignment for external ICL ring lighting.

- Pin assignment for VLR illumination unit:
- Pin 1: V_S triggered
- Pin 2: not assigned
- Pin 3: GND
- Pin 4: not assigned

The pins are assigned internally in the device by selecting the external ICL or VLR illumination using the SOPAS ET configuration software.

Gigabit Ethernet

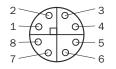


Figure 15: Female connector, M12, 8-pin, X-coded

Table 11: Pin assignment for Gigabit Ethernet

Pin	Signal	Description
1	TRD0_P	Sender+/receiver + 0
2	TRD0_N	Sender-/receiver- 0
3	TRD1_P	Sender+/Receiver+ 1
4	TRD1_N	Sender-/Receiver- 1
5	TRD3_P	Sender+/receiver+ 3
6	TRD3_N	Sender-/receiver- 3
7	TRD2_N	Sender-/receiver- 2
8	TRD2_P	Sender+/receiver+ 2

6.5 Connecting

6.5.1 Using CDB and CDM connection modules

Table 12: Possible combinations of device and connection modules

Connection on the device	Connection modules	Connection cable
Male connector, M12, 17-pin, A-	CDB650-204	Cable 1:1 ¹⁾
coded	CDM420-0006 ²⁾	Adapter cable ³⁾

1) Connection cable 1:1 (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, M12, 17-pin, A-coded).

²⁾ CDM420-0007: for connecting 2 devices.

³⁾ Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, D-Sub-HD, 15-pin).

Connecting device with connection module

Connection modules	Reference
CDB650-204	see "Connection of the device to CDB650-204", page 69
CDM420-0006	see "Connection of the device to CDM420-0006", page 83

The operating instructions of the connection modules contains detailed information on mounting and electrical installation. The operating instructions are available as a download on the product page of the connection module.

Connection module product page

- www.sick.com/CDB
- www.sick.com/CDM

6.5.2 Connecting the supply voltage

The voltage source meets the requirements of ES1 and PS2 (EN 62368-1) or SELV and LPS (EN 60950-1).

Table 13: Required supply voltage V_S and power output

Supply voltage V _S	Power source: required power output ¹⁾
DC 12 V 24 V ± 20%	Maximum 30 W

¹⁾ Valid for device with 4 loaded digital outputs (each 100 mA).

When connecting via the optional CDB or CDM connection module: if the CMC600 cloning module is used, an additional output power of 0.5 W is required.

Table 14: Typical	current consumptior	depending on	supply voltage
	ourrent consumption	i acpenang on	Supply Voltage

Designation		Supply voltage (V _S) in [DC V]				
		9.6 (12 V -20%)	12	24	28.8 (24 V +20%)	
Maximum supply current (2 A fuse)	I _{RMS max} ¹⁾ [A]	1.5	1.5	1.5	1.5	
Current consumption: device	e					
Current consumption, dig- ital outputs unloaded, standby	I _{B RMS} [A]	0.58	0.47	0.24	0.21	
Current consumption, digi- tal outputs unloaded, inte- grated illumination unit off	I _{B RMS} [A]	0.86	0.68	0.35	0.30	
Maximum current con- sumption, digital outputs unloaded, integrated illumi- nation unit on	I _{B peak} ²⁾ [A]	1.09	0.90	0.45	0.36	
Typical, all 4 digital outputs loaded (0.1 A per output)	I _{B RMS 40ut} [A]	1.26	1.08	0.75	0.70	
Power loss, integrated illu- mination unit on	P _{RMS} [W]	8.3	8.2	8.4	8.7	
Maximum current consump on the device ³⁾	tion: external	lighting via co	onnection for	external illun	nination unit	
Current consumption, digi- tal outputs unloaded	I _{B RMS max} [A]	0.64	0.65	0.65	0.65	

Designation		Supply voltage (V_S) in [DC V]			
		9.6 (12 V -20%)	12	24	28.8 (24 V +20%)
All 4 digital outputs loaded (0.1 A per output)	I _{B RMS max 4} _{OUT} [A]	0.24	0.42	0.65	0.65

¹⁾ Valid for supply cable rating and fuse at the start of the cable.

²⁾ Valid for power supply unit rating.

³⁾ Illumination units with a higher current consumption are possible, but the peak currents may be significantly higher. Limit output current internally to 0.65 A RMS by a cold conductor (PTC).

Protecting the supply cables

To ensure protection against short-circuits/overload in the customer's supply cables, appropriately choose and protect the wire cross-sections used.

Observe applicable standards (Germany):

- DIN VDE 0100 (part 430)
- DIN VDE 0298 (part 4) and DIN VDE 0891 (part 1)

Connecting device without connection module

With a supply voltage of DC 12 V to 24 V \pm 20%, protect the device with a separate fuse with value 2 A.

Install the fuse in the supply circuit at the start of the supply cable.

Connecting device with connection module

The supply voltage for the device is protected in the connection modules in the circuit after switch S1.

Table 15: Protection of the supply voltage in the connection module

Connection modules	Supply voltage fuse protec- tion	Reference
CDB650-204	2 A (slow-blow)	see "Connecting supply voltage for the device in CDB650-204", page 72
CDM420-0006	2 A (slow-blow)	see "Connecting supply voltage for the device in CDM420-0006", page 86

6.5.3 Wiring the data interface

Wiring the Internet interface

- 1. Connect the device to the Ethernet connection of the computer via the adapter cable.
- 2. Set up communication via the SOPAS ET configuration software.

The Ethernet interface of the device has an Auto-MDIX function. This automatically adjusts the transmission speed as well as any necessary crossover connections.

Wiring the serial data interface

The maximum data transmission rate for the serial interface depends on the length of cable and on the type of interface.

Interface	Data transmission rate	Distance to the target computer (host)
RS-232	Up to 19.2 kBd	Max. 15 m
	38.4 kBd 57.6 kBd	Max. 5 m
	115.2 kBd 500 kBd	< 2 m
RS-422 1)	Up to 38.4 kBd	Max. 1,200 m
	38.4 kBd 57.6 kBd	Max. 500 m
	57.6 kBd 500 kBd	Max. 10 m

Table 16: Data transmission rates and recommended maximum lengths of cable

¹⁾ For RS-422-compatible cable and corresponding cable termination as per specification

!

NOTICE

Risk of damage to the internal interface modules!

If the serial data interfaces are wired incorrectly, then electronic components in the device could get damaged.

- Observe the information on wiring.
- Carefully check the wiring prior to switching on the device.

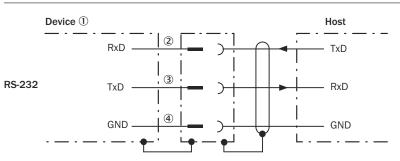


Figure 16: Wiring of the RS-232 serial data interface

- ① Device
- 2.... In assignment: see RS-232 pin assignment for the respective device

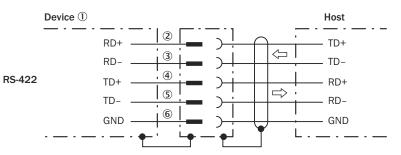


Figure 17: Wiring of the RS-422 serial data interface

- 1 Device
- 2.... Pin assignment: see RS-422 pin assignment for the respective device

I NOTE

Activate the serial data interface type in the device using a configuration software, e.g., the SOPAS ET configuration software.

Wiring data interfaces via a connection module

Connection modules	Data interface	Reference
CDB650-204	RS-232	see "Wiring serial host inter- face RS-232 of the device in CDB650-204", page 72
CDB650-204	RS-422	see "Wiring serial host inter- face RS-422 of the device in CDB650-204", page 73
CDM420-0006	RS-232	see "Wiring serial host interface RS-232 of the device in the CDM420-0006", page 87
CDM420-0006	RS-422	see "Wiring serial host inter- face RS-422 of the device in the CDM420-0006", page 87

Termination of the RS-422 data interface

Termination can be implemented in the connection module via switches.

Additional information on this can be found in the operating instructions for the relevant connection module.

6.5.4 Wiring the CAN interface

i

NOTE

Activate the CAN data interface in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

Configure further settings in the device according to the function of the device in the system configuration.

Wiring CAN interfaces via a connection module

Connection modules	Interface	Reference
CDB650-204	CAN	see "Wiring the CAN interface of the device in the CDB650-204", page 74
CDM420-0006	CAN	see "Wiring the CAN interface of the device in the CDM420-0006", page 88

6.5.5 Wiring the digital inputs

The device has 2 switching digital inputs (Sensor1, Sensor 2).

Functions (examples)

- Start and end external reading cycle.
- Feed in incremental signal.

Position of digital inputs

- Male connector of the device (M12, 17-pin, A-coded)
- Adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/male connector, D-Sub-HD, 15-pin)
- Open end of the adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/open end)

All digital inputs are available at the individual positions.

Switching behavior	Current at the input starts the assigned function, e.g., start of the internal reading interval of the device. Default: active high Debouncing: 10 ms (standard)
Features	Opto-decoupled, reverse polarity protectedCan be wired to PNP output of a trigger sensor
Electrical values	The electrical values are identical for all digital inputs of the device. Low: $V_{in}^{-1} \le 2 \text{ V}$; $I_{in}^{-2} \le 0.3 \text{ mA}$ High: $6 \text{ V} \le V_{in} \le 30 \text{ V}$; $0.7 \text{ mA} \le I_{in} \le 5 \text{ mA}$

Table 17: Characteristic data of the digital inputs (Sensor 1, Sensor 2)

1) Input voltage V_{in}.

2) Input current I_{in}.

Function assignment

i NOTE

Allocate the functions for the digital inputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

External digital inputs

If the CMC600 cloning module is used in the CDB or CDM connection module, 2 additional external digital inputs (external input 1, external input 2) are available. The external digital inputs are located at the terminals of the connection module. For the electrical characteristic data of the external digital inputs, see the connection diagrams for the connection modules in these operating instructions.

The external digital inputs are software-controlled and therefore do not offer the same timing precision as physical digital inputs. The external digital inputs may not be suitable for time-critical applications.

Wiring digital inputs via connection module

Connection modules	Digital inputs	Reference
CDB650-204	SENS/IN 1 SENS/IN 2	see "Wiring digital inputs of the device in the CDB650-204", page 76
	External input 1 (EXT. IN 1) External input 2 (EXT. IN 2)	see "Wiring the external digital inputs of the device in the CDB650-204", page 78
CDM420-0006	Sensor 1 Sensor 2	see "Wiring digital inputs of the device in the CDM420-0006", page 90
	External input 1 (AUX In 1) External input 2 (AUX In 2)	see "Wiring the external digital inputs of the device in the CDM420-0006", page 92

6.5.6 Wiring the digital outputs

The device has 2 (Result 1, Result 2) or 4 (Result 1 to Result 4) switching digital outputs. The digital outputs are used to signal events in the read operation. Different functions can be assigned to the digital outputs independently of each other for this purpose. If the assigned event occurs, then the corresponding digital output becomes live after the end of the read cycle for the selected pulse duration, for example (default).

Position of digital outputs

- Male connector of the device (M12, 17-pin, A-coded)
- Open end of the adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded/open end)
- CDB650-204 connection module

All digital outputs are each available at the individual positions.

The 4 digital outputs are available reduced to 2 outputs (Result 1, Result 2) in the CDM420-0006 connection module. Connect the device to the CDM420-0006 connection module using an adapter cable (female connector, M12, 17-pin, A-coded / male connector, D-Sub-HD, 15-pin).

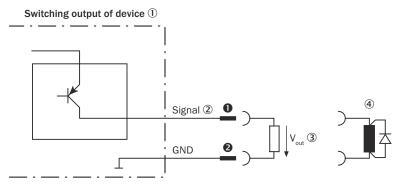


Figure 18: Wiring a digital output

- ① Digital output of the device (Result 1 to Result 4)
- Output signal
- ③ Output voltage V_{out}

(4) With inductive load: see note

1... **2** For pin assignment, see respective device

Table 18: Characteristic data of the digital outputs

Switching behavior	PNP switching to supply voltage V _S Default: No function Logic: not inverted (active high)
Features	 Short-circuit protected Not electrically isolated from V_S¹⁾
Electrical values	$ \begin{array}{l} 0 \; V \leq V_{out} \; ^{2)} \leq V_{S} \\ (V_{S} - 1.5 \; V) \leq V_{out} \leq V_{S} \; at \; I_{out} \; ^{3)} \leq 100 \; mA \end{array} $

¹⁾ Supply voltage.

- 2) Output voltage.
- 3) Output current.

NOTE

i

Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

• Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.

i NOTE

Capacitive loads on the digital outputs have an effect on the switch-on and switch-off behavior. A maximum capacitance of 100 nF is the limit value.

Function assignment

Allocate the functions for the digital inputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

External digital outputs

If the CMC600 cloning module is used in the CDB or CDM connection module, 2 additional external digital outputs (external output 1, external output 2) are available. The external digital outputs are located at the terminals of the connection module. For the electrical characteristic data of the external digital outputs, see the connection diagrams for the connection modules in these operating instructions.

The external digital inputs are software-controlled and therefore do not offer the same timing precision as physical digital inputs. The external digital inputs may not be suitable for time-critical applications.

Wiring digital outputs via connection module

Connection mod- ules	Digital outputs	Reference
CDB650-204	RES/OUT 1 RES/OUT 2 RES/OUT 3 RES/OUT 4	see "Wiring digital outputs of the device in the CDB650-204", page 80
	External output 1 (EXT. OUT 1) External output 2 (EXT. OUT 2)	see "Wiring the external digital outputs of the device in the CDB650-204", page 81
CDM420-0006	Result 1 Result 2	see "Wiring digital outputs of the device in the CDM420-0006", page 94
	External output 1 (AUX Out 1) External output 2 (AUX Out 2)	see "Wiring the external digital outputs of the device in the CDM420-0006", page 95

7 Commissioning

7.1 Start SOPAS ET

Overview

SOPAS ET is used for parameterization and servicing purposes (e.g., diagnostics, data logger, firmware update). If the product has been parameterized with the operating buttons, use SOPAS ET to continue parameterization. The product outputs the recorded images to SOPAS ET for display.

Prerequisites

- Computer with the SOPAS ET software installed Use SOPAS ET version 2.38 or above. The most up-to-date version of the SOPAS ET software can be downloaded from www.sick.com/SOPAS_ET. The respective system requirements for installing SOPAS ET are also specified there.
- Ethernet connection (recommended) or alternatively a free USB port
- SDD file (device description file) You can install the SDD file using the device catalog in SOPAS ET. Use the wizard in SOPAS ET to do this. The SDD file can be installed from the product or the SICK website. To install it from the SICK website, you need an Internet connection.

Approach

- 1. Install the latest version of the SOPAS ET software and the current device description file (SDD file) for the product variant. In this case, select the "Complete" option as suggested by the installation wizard. Administrator rights may be required on the computer to install the software.
- 2. Start "SOPAS ET" after completing the installation.
- 3. Establish a connection between SOPAS ET and the product.
- \checkmark The connection wizard starts automatically.

The following IP addresses are configured by default on the product:

- IP address P1: 192.168.0.1
- Subnet mask: 255.255.255.0
- 4. Double-click on the desired product to add it to the project.
- 5. To open the product window, double-click the product in the New Project window.
- 6. Select display of the user interface.
- ✓ SOPAS ET establishes communication with the product and loads the associated device description file for the product.
- 7. In the Wizard window, click on the Code Reading button.
- ✓ The Initial Setup window appears.
- 8. Position the code within the displayed region. Follow the instructions.
- \checkmark The effects of any parameter changes are directly visible.
- ✓ The product will continuously record images and automatically attempt to find the appropriate settings for the image and the decoder. If the read is successful, these settings can be saved directly.

7.2 Configuration with SOPAS ET

7.2.1 Configuring the product manually

- 1. In the **Online Image** window, click the **Live** button.
- ✓ In the Live mode, the product starts recording images consecutively. The product uses the current settings to decode them. The effects of any parameter changes are thus directly visible.

Deactivated in Live mode

- Digital inputs and outputs
- Data output via the host interface
- 2. Align the product in the desired depth of field range with a medium-height object with a test code.
- 3. Click the **Camera & Illumination** configuration bar. Use the **Shutter timer** and **Brightness** sliders to adjust the image brightness so that the code is easy to see.
- 4. Only available in **Extended** mode: activate the sharpness diagnostic bar. To do this, go to the **Camera & Illumination** area and click the **Display sharpness** checkbox.

7.2.2 Adjusting the brightness and sharpness

Overview

Adjust the brightness and sharpness as required for the product variant.

Compact C-mount lens

- 1. Remove the optics protection hood. To do this, turn the optics protection hood anticlockwise as seen from the front then detach and remove it.
- 2. Undo the locking screw on the focus ring of the lens.
- 3. Adjust the focus using the focus ring on the top side of the lens so that the online image shows a sharp, clear image of the test code with no distortion.
- ✓ The test code in the image comes into focus. The edges are clearly discernible.
- 4. If necessary, use the **Shutter time**, **Brightness** and **Contrast** sliders to optimize the brightness and contrast.
- 5. Available in **Extended** mode: if necessary, activate the sharpness diagnostic bar. To do this, go to the **Camera & Illumination** area and click the **Display sharpness** checkbox.
- \checkmark The sharpness diagnostic bar is now at its maximum position.
- 6. Use the lock nut fitting to fix the sharpness ring setting in place.
- 7. Attach the optics protection hood again and screw it tight.

C-mount lens and external ring illumination unit

- 1. If already fitted, remove the external ICL ring lighting. To do this, first remove the connecting cable at the ring lighting. Undo the ICL ring lighting at both mounting brackets and remove it.
- 2. Remove the optics protection hood. To do this, turn the optics protection hood anticlockwise as seen from the front then detach and remove it.
- 3. Mount and connect the external ICL ring illumination unit again.
- 4. Select and activate the fitted ICL ring lighting in SOPAS ET:
 - Select the ICL illumination used. Path: SOPASET > Camera & illumination > Illumination > External light connection
 - Activate the External illumination digital output. Path: SOPAS ET > Interfaces & digital outputs > Digital outputs > Output_Result 2
- 5. Undo the locking screws on the aperture ring and focus ring of the lens.
- 6. Adjust the aperture using the aperture ring (top ring) on the lens to a low value (e.g., "2").
- 7. Reduce the **Exposure time** and **Brightness** parameters in SOPAS ET until the test code is clearly visible in the image.
- 8. Adjust the focus using the focus ring (lower ring) on the top side of the lens so that the online image shows a sharp, clear image of the test code with no distortion.
- \checkmark The test code in the image comes into focus. The edges are clearly discernible.
- ✓ Available in Extended mode: The sharpness diagnostic bar is now at its maximum position.

- 9. If necessary, use the **Shutter time**, **Brightness** and **Contrast** sliders to optimize the brightness and contrast.
- 10. Use the lock nut fitting to fix the sharpness ring setting in place.
- 11. Define a suitable aperture setting for the depth of field. In order to do this, check the settings with the test code. Adjust the aperture to a higher value (e.g., "8"). If a greater depth of field is required, select a value higher than "8".

The higher the aperture number the lower the image brightness. The image brightness can be increased in SOPAS ET using the **Brightness** slider. The image quality is reduced due to a higher image brightness.

- 12. Use the lock nut fitting to fix the aperture ring setting in place.
- 13. Remove the external ICL ring lighting again
- 14. Disconnect the connecting cable.
- 15. Attach the optics protection hood again and screw it tight.
- 16. Mount and connect the external ring illumination unit again.

S-mount lens

- 1. Adjust the focus using the manual focus screw on the top side of the product so that the online image shows a sharp, clear image of the test code with no distortion. Use the SW 2 hex key for this purpose.
- ✓ The test code in the image comes into focus and the edges are clearly discernible.
- ✓ Available in Extended mode: The sharpness diagnostic bar is now at its maximum position.
- 2. If necessary, use the **Shutter time**, **Brightness** and **Contrast** sliders to optimize the brightness and contrast.
- 3. To avoid inadvertently changing the setting, lock the manual focus screw on the top side of the product.

Further topics

- Mounting the compact C-mount lens and illumination unit
- Mounting the C-mount lens and ICL ring lighting

7.2.3 Continuing the configuration

- 1. Make additional settings (e.g. codes, triggers, data processing, data interface).
- 2. In the **Online Image** window, click the **Operation** button.
- 3. Test the settings during operational use.

7.2.4 Complete the configuration

- 1.
- ^{2.} To permanently save the parameter set on the PC: Click the \blacksquare button.

7.3 Configuring the product with operating buttons

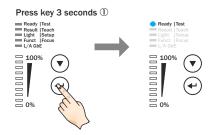
Overview

The two function buttons, the second display level of the status LEDs and the bar graph display are used to manually adjust the reading characteristics of the product using **Setup**.

Setup is not supported for a Pharmacode.

Approach

1. Start Setup mode.



- 2. Align the product with the code.

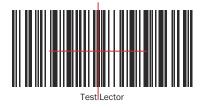
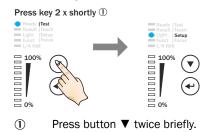
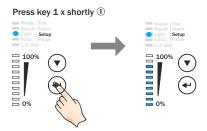


Figure 19: Test code

3. Select Setup.



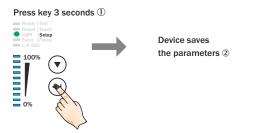
- ✓ The **Setup** LED lights up blue.
- 4. Start Setup.



- 1 Press the \blacktriangleleft function button once briefly.
- ✓ The Setup LED flashes blue.

The product adjusts itself automatically to suit the lighting conditions, working distance, and quality of the code presented. The product permanently stores the values determined for the two parameter modules (image, decoder) during this process, thereby overwriting the existing configuration.

- 5. If the **Setup** LED lights up yellow or red, the read result is inadequate. If this is the case, check the alignment and distance of the product in relation to the code. Repeat the process.
- 6. Wait until the **Setup** process has finished. The bar graph display shows the progress of the **Setup** function in percent. 100% means the **Setup** has been completed.
- ✓ The Setup LED indicates the result.
- 7. Exit Live mode. Save parameters.



- ① Press the 🕈 function button for 3 seconds
- 2 Product permanently saves the parameters
- ✓ The existing configuration in the product is overwritten. Alternatively, the product saves the parameters automatically if 5 minutes elapse without a pushbutton being pressed, and it returns to read mode.

Further topics

• Display and control elements

7.4 Saving the parameter set

Overview

The parameter values in the working memory of the product can be modified in SOPAS ET. Current parameter values can then be permanently stored and therefore transmitted to the permanent parameter memory of the product.

To be able to restore the parameter set to a replacement product, for example in the event of a product failure, you should also save the parameter set externally.

Approach

- To save the parameters permanently in SOPAS ET: Parameter > Save parameters
- The product stores the parameter set internally in the permanent parameter memory.
- ✓ If a memory card is installed in the product, the product also saves the parameter set externally on the memory card. When the product starts saving, the MicroSD status LED goes out. When the product has finished saving, the MicroSD status LED lights up green again.
- 2. In SOPAS ET, manually save the parameter set as a project file on the computer:
- ✓ The parameter set is also saved externally. The parameter set in the project file can be transmitted to a replacement product via download.

Further topics

• External data back-up

7.5 External data back-up

Manual data backup using project file

The parameter set can be manually saved on the computer as a project file (*.sopas). This is the generally recommended procedure. Using the project file, the parameter set can be transferred to a replacement product via download.

Automatic data backup

An additional storage medium is required to automatically save the parameter set to an external location. The product is permanently connected to the external storage medium.

External storage medium

- MicroSD memory card
- CMC600 cloning module, integrated into the Connection Device Basic or Connection Device Modular connection module
- Connection Device Fieldbus module, continuous operation of the product in proxy mode

If required, use the microSD memory card in combination with a CMC600 cloning module or a Connection Device Fieldbus fieldbus module.

Once it is switched on, the product automatically detects an external storage medium. The subsequent product behavior depends on the content of the storage medium. The goal is for the internal parameter set and the parameter set saved externally to always be identical.

Content of the storage medium	Behavior
Empty	Once the parameter set is permanently saved, the product also
No parameter set possible to interpret	saves the internal parameter set on the storage medium. The prerequisite is that there is enough storage space.
Parameter set possible to interpret	After being switched on, the product automatically loads the com- patible parameter set from the external storage medium into the working memory and internal, permanent parameter memory. The product then starts with its new valid parameter set.

Use in **PROFINET**

- 1 After starting, the product loads the last permanently stored internal parameter set to its working memory.
- 2 The product then searches for a valid parameter set in the optional external memory card slot. If there is a positive search result, the product overwrites the existing parameter set in its working memory with this external parameter set.
- 3 If the PROFINET controller sends a parameter set, the product again overwrites the parameter set in its working memory. These changes are lost when the product is switched off. The PROFINET controller must then again send the most recently valid parameter values each time the product is restarted (supply voltage is switched on).

7.6 MicroSD memory card

MicroSD memory card

The product has a card slot for a microSD memory card integrated in the housing. The memory card is used as an external storage medium. The microSD memory card can also be ordered as an optional accessory. To ensure that the memory card functions reliably, only use card types (industrial standard) approved by SICK.

Functions

Function	Description
Cloning	Save currently valid save parameter set on an external storage medium. The externally stored parameter set is also updated auto- matically each time the parameterization is permanently saved. The cloning function provides the means, for example in the event of a product fault, for manual transmission of the parameter set to an replacement product of the same type.

Function	Description
Firmware download (update)	For information, see SICK Support Portal
Image backup (optional)	Image is saved for a failed read (read result: No Read).

Other functions are available upon request.

Complementary information

For information on other available functions, see "Overview of SOPAS Parameters" in the online help of the product (part number: 8020322, www.sick.com/8020322).

Further topics

- Inserting and removing memory card
- External data back-up

7.7 Inserting and removing memory card

Important information

I NOTICE

Loss of configuration data

Do not remove the memory card or switch off the supply voltage while the parameter set is being saved. Otherwise all parameters not yet saved permanently will be lost.

Prerequisites

- The supply voltage for the product is switched off.
- To remove the memory card during operation, select the **Remove SD card** option under **Analysis/SD card** in SOPAS ET.
- If the cover is open, the product does not fulfill any specified enclosure rating. Only briefly open the cover. Protect the product against moisture and dust during this time.

Approach

Inserting the memory card

- 1. Undo the screws on the hinged cover.
- 2. Opening cover:
 - Carefully pull the upper edge of the cover away from the housing a little at the level of the hinges on the side. Use both of the recesses on the inside of the cover to do this.
 - Fold the cover upwards starting from the bottom edge.
- 3. Making sure it is in the correct position, insert the memory card into the slot until it locks into place. When doing this, position the contacts so that they are facing to the rear and upwards, see the card symbol on the product.
- 4. Close the cover again. Make sure that the cover is completely flush with the housing.
- 5. Re-tighten the screws on the cover.
- 6. Switch on the supply voltage for the product.

Remove memory card

- 1. Undo the screws on the cover.
- 2. Making sure it is in the correct position, push the memory card into the slot until it is released. When doing this, position the contacts so that they are facing to the rear and upwards, see the card symbol on the product.
- 3. Remove the memory card.

- 4. Close the cover again. Make sure that the cover is completely flush with the housing.
- 5. Tighten the screws on the cover.
- 6. Switch on the supply voltage for the product.

8 Maintenance

8.1 Maintenance plan

During operation, the device works maintenance-free.

NOTE

No maintenance is required to ensure compliance with the laser class.

No maintenance is required to ensure compliance with the LED risk group.

Depending on the assignment location, the following preventive maintenance tasks may be required for the device at regular intervals:

Table 19: Maintenance plan

Maintenance work	Interval	To be carried out by
Check device and connecting cables for damage at regular intervals.	Depends on ambient conditions and climate.	Specialist
Clean housing and viewing window.	Depends on ambient conditions and climate.	Specialist
Check the screw connections and plug connectors.	Depends on the place of use, ambi- ent conditions or operating require- ments. Recommended: At least every 6 months.	Specialist
Check that all unused connections are sealed with protective caps.	Depends on ambient conditions and climate. Recommended: At least every 6 months.	Specialist

8.2 Cleaning

Cleaning includes the viewing window and the housing of the device.

I NOTICE

Equipment damage due to improper cleaning.

Improper cleaning may result in equipment damage.

- Only use recommended cleaning agents and tools.
- Never use sharp objects for cleaning.

Cleaning the viewing window

Check the viewing window of the device for accumulated dirt at regular intervals. This is especially important in harsh operating environments (dust, abrasion, damp, fingerprints, etc.).

The viewing window lens must be kept clean and dry during operation.

NOTE

i

Static charging may cause dust particles to stick to the viewing window. This effect can be avoided by using an anti-static cleaning agent in combination with the SICK lens cloth.

The type of material used for the viewing window can be found on the type label (see "Type code", page 13).

Cleaning procedure:

- Switch off the device for the duration of the cleaning operation. If this is not possible, wear suitable laser safety goggles. These must absorb radiation of the device's wavelength effectively.
- Glass window: remove dust from the viewing window using a soft, clean brush. If necessary, also clean the viewing window with a clean, damp, lint-free cloth, and a mild anti-static lens cleaning fluid.
- Plastic window: clean the viewing window only with a clean, damp, lint-free cloth, and a mild anti-static lens cleaning fluid.

NOTICE

!

If the inspection window is scratched or damaged (cracked or broken), the lens must be replaced. Contact SICK Support to arrange this.

 If the inspection window is cracked or broken, take the device out of operation immediately for safety reasons and have it repaired by SICK.

Cleaning the housing

In order to ensure that heat is adequately dissipated from the device, the housing surface must be kept clean.

• Clear the build up of dust on the housing with a soft brush.

9 Troubleshooting

9.1 General faults, warnings, and errors

Possible faults and corrective actions are described in the table below for troubleshooting. In the case of faults that cannot be rectified using the information below, please contact SICK Service. To find your agency, see the final page of this document.

To help us to resolve the matter quickly, please note down the details on the type label.

Situation	Error or fault
Mounting	 Product poorly aligned to objects with codes (e.g. glare) Trigger sensor for reading cycle incorrectly positioned (e.g. internal reading interval is opened too late or closed too early) Incremental encoder (optional) incorrectly positioned
Electrical installation	Interfaces of the product incorrectly wired
Configuration	 Functions not adapted to local conditions, e.g., parameters for the data interface not set correctly Technical limits not observed, e.g., working range, aperture angle Trigger source for read cycle not selected correctly
Operation	 Start/stop operation: external read cycle missing, more than one object is in the reading field Product faults (hardware, software)

9.2 System information

The product reports any errors that occur in a number of ways. Fault output is staggered, allowing for an increasingly detailed level of analysis:

- Communication errors can occur when transmitting data to the product. The product then returns an error code.
- For errors that occur during reading, the product writes errors codes in the status log.

9.3 Displaying the status log

Overview

The product saves only the last five entries for each error type. The status log is retained even after switching the product off and on again.

Error types

- Information
- Warning
- Error
- Critical fault

Approach

- 1. Connect the SOPAS ET configuration software to the product.
- 2. Opening the product in the project tree: SERVICE > SYSTEM STATUS > SYSTEM INFOR-MATION tab.

9.4 Repairs

Repair work on the device may only be performed by qualified and authorized personnel from SICK AG. Interruptions or modifications to the device by the customer will invalidate any warranty claims against SICK AG.

9.5 Returns

- Only send in devices after consulting with SICK Service.
- The device must be sent in the original packaging or an equivalent padded packaging.

i NOTE

Optional memory card

- Check whether there is a memory card in the card slot of the device. If yes, remove the memory card from the faulty device in **de-energized state**.
- Do not send in the memory card!

i NOTE

To enable efficient processing and allow us to determine the cause quickly, please include the following when making a return:

- Details of the contact person
- Description of the application
- Description of the fault that occurred

9.6 Replacing the product

Transferring configuration data

The current configuration data of the product to be replaced can be transferred to a replacement product. Data transmission depends on the selected data backup concept when configuring the product to be replaced. The configuration data of the product is combined as a parameter set. The replacement product saves the parameter set to the permanent parameter memory.

Prerequisites:

- Product type identical
- External storage medium with the current configuration data

External storage medium	Prerequisite for configuration back- up	Data transmission
MicroSD memory card	The configuration data is automati- cally saved on the memory card dur- ing the last save operation in the product with the Permanent option. The prerequisite is sufficient storage capacity on the microSD memory card.	Connecting a computer to SOPAS ET is not necessary. The product automatically transmits the data.
CMC600 cloning module in the CDB or CDM con- nection module	The product to be replaced is con- tinuously operated connected to the connection module.	Connecting a computer to SOPAS ET is not necessary. The product automatically transmits the data. If the microSD memory card and CMC600 cloning module are present, the configuration data in the param- eter cloning module has higher prior- ity.

External storage medium	Prerequisite for configuration back- up	Data transmission
CDF600 fieldbus module	The product to be replaced is contin- uously operated in proxy mode con- nected to the fieldbus module.	Connecting a computer to SOPAS ET is not necessary. The product automatically transmits the data. If the microSD memory card and fieldbus module are present, the configuration data in the fieldbus module has higher priority.
Project file (*sopas)	The configuration data is saved inde- pendently as a project file (*.sopas) on the computer after configuration of the product to be replaced.	Transfer the configuration data inde- pendently via download to the replacement product and save it there permanently.

Removing the product to be replaced:

- 1. Switch off the supply voltage to the product that is to be replaced.
- 2. Mark the position and alignment of the product on the bracket or surroundings.
- 3. Disconnect and remove all connecting cables of the product.
- 4. Remove the product from the bracket.
- 5. Backed-up configuration data: if an optional microSD memory card is installed in the product, remove the memory card with the backed-up parameter set.

Putting the replacement product into operation:

- 1. Backed-up configuration data: install the optional microSD memory card from the product that is to be replaced in the replacement product of the same type.
- 2. Mount and align the replacement product (see "Mounting", page 20). When doing so, note the previously applied markings on the bracket or surroundings.
- 3. Reconnect the connecting cables of the replacement product (see "Electrical installation", page 28).
- 4. Switch on the supply voltage for the replacement product.
- ✓ The product starts with its last permanently saved parameter set. In the case of products that have not been used before, this corresponds to the factory default setting.
- ✓ The product searches for external storage media with a valid parameter set. Depending on the success of the search, the replacement product proceeds as follows:
 - When the replacement product detects an external storage medium, the replacement product automatically transfers the configuration data to the permanent product memory.
 - If the replacement product does not detect any external storage media, the replacement product will start with its last permanently stored parameter set. In the case of products that have not been used before, this corresponds to the factory default setting.
- 5. Establish a connection with the replacement product using the SOPAS ET configuration software.
- 6. Optional: transfer the configuration data of the product to be replaced by downloading to the replacement product and permanently store this data in the device.

10 Decommissioning

10.1 Disposal



Risk of injury due to hot device surface.

The surface of the device can become hot.

- Before performing work on the device (e.g. mounting, cleaning, disassembly), switch off the device and allow it to cool down.
- Ensure good dissipation of excess heat from the device to the surroundings.

If a device can no longer be used, dispose of it in an environmentally friendly manner in accordance with the applicable country-specific waste disposal regulations. Do not dispose of the product along with household waste.



Danger to the environment due to improper disposal of the device.

Disposing of devices improperly may cause damage to the environment. Therefore, observe the following information:

- Always observe the national regulations on environmental protection.
- Separate the recyclable materials by type and place them in recycling containers.

11 Technical data

NOTE

i

⁷ The relevant online product page for your product, including technical data, dimensional drawing, and connection diagrams, can be downloaded, saved, and printed from the Internet.

The product page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N} {P/N} corresponds to the part number of the product, see type label.

{S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).

Please note: This documentation may contain further technical data.

11.1 Features

Focus	 Compact C-mount lens: Fixed aperture Manual sharpness adjustment (focus) on the lens C-mount lens: Manual sharpness and aperture setting on the lens S-mount lens: Fixed aperture Short working distances can be achieved using spacer rings Manual sharpness adjustment via focus screw on the top side of the product
Sensor	CMOS matrix sensor, monochrome (black and white)
Sensor resolution	V2D63 1 x-xxxxx: 1.3 megapixels (1,280 px x 1,024 px) V2D63 2 x-xxxxx: 1.9 megapixels (1,600 px x 1,200 px)
Integrated illumi- nation unit	 Optional e.g., variants of the integrated VI55I illumination unit 6 LEDs, type-dependent combination of light colors: Visible white light Visible blue light (λ = 455 nm ± 20 nm) Visible red light (λ = 620 nm ± 30 nm)

LED risk group of illumination unit	 Variants of the integratable VI55I illumination unit (risk group RG 1) Type "visible white light + feedback LED" (part number: 2078428, 2078430, 2078431) Type "visible red light + feedback LED" (part number: 2098649, 2098650, 2084247) Type "visible blue light - medium + feedback LED" (part number: 2083814) Type "visible blue light - wide + feedback LED" (part number: 2083813)
	Risk group RG 1 (low risk) according to IEC 62471-1: 2006-07/ EN 62471-1: 2008-09.
	Radiance:• L_B : < 10 x 103 W/(m2sr) within 100 seconds; at a distance \ge 200 mm• L_R : < 7 x 105 W/(m2sr) within 10 seconds; at a distance of \ge 200 mm
	 Variants of the integrated VI55I illumination unit (risk group RG 2) Type "visible blue light - narrow + feedback LED" (part number: 2083812)
	Risk group 2 (moderate risk) according to IEC 62471-1: 2006-07/EN 62471-1: 2008-09 due to exposure to blue light.
	Radiance:• L_B^{-1} : < 10 x 10 ³ W/(m ² sr) within 50 seconds (RG 2); at a distance of≥ 200 mm• L_R^{-2} : < 7 x 10 ⁵ W/(m ² sr) within 10 seconds (RG 1); at a distance≥ 200 mm
	Risk RG 1 (low risk) corresponding to $L_B < 10 \times 10^3 \text{ W/(m^2sr)}$ within 100 seconds for distances > 1 m.
Feedback LED (spot in field of view)	 Optional e.g., variants of the integrated VI55I illumination unit 1 LED, switchable using the configuration software: Visible green light (λ = 525 nm ± 15 nm), RG 1 Visible red light (λ = 630 nm ± 20 nm), RG 1
Laser alignment aid	2, can be deactivated Visible red light (λ = 630 nm 680 nm)
Laser class of the laser alignment aid	Class 1 Laser Product according to IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1:2014+A11:2021. Complies with 21 CFR 1040.10/11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56 dated 8 May 2019. P < 0.39 mW
Scanning fre- quency	1.3 Mpx: ≤ 50 Hz 1.9 Mpx: ≤ 50 Hz
Code resolution	\geq 0.1 mm, depending on the lens
Working range	Depending on type, see "Field of view diagrams", page 63

Lens	Products with C-mount lens V2D63xx-xxCXxx: C-mount module, no lens V2D63xx-xxCAxx: 6 mm (f1.4 - 16) V2D63xx-xxCBxx: 8 mm (f1.4 - 16) V2D63xx-xxCDxx: 12 mm (f1.4 - 16) V2D63xx-xxCFxx: 25 mm (f1.4 - 16) V2D63xx-xxCFxx: 35 mm (f1.4 - 16) V2D63xx-xxCFxx: 35 mm (f1.4 - 16) V2D63xx-xxCFxx: 50 mm (f1.4 - 16) V2D63xx-xxMDxx: 12 mm (f8) V2D63xx-xxMExx: 16 mm (f8) V2D63xx-xxMExx: 16 mm (f8) V2D63xx-xxMFxx: 25 mm (f8) V2D63xx-xxMFxx: 50 mm (f8) V2D63xx-xxMFxx: 50 mm (f8) V2D63xx-xxMFxx: 50 mm (f8) V2D63xx-xxSXxx: S-mount module, no lens V2D63xx-xxSXxx: 12.5 mm (f8) V2D63xx-xxSDxx: 12.5 mm (f8) V2D63xx-xxSDxx: 12.5 mm (f8)

 $\begin{array}{ll} ^{1)} & {\sf L}_{\sf B}{\sf =} \mbox{ Hazard from blue light.} \\ ^{2)} & {\sf L}_{\sf R}{\sf =} \mbox{ Hazard to the retina of the eye due to heating.} \end{array}$

11.2 **Mechanics and electronics**

Electrical connec- tion	1 male connector, M12, 17-pin, A-coded (serial, CAN, I/O, voltage supply) 1 female connector, M12, 8-pin, X-coded (Ethernet, 1 GBit/s) 1 female connector, M8, 4-pin, coded (USB) 1 female connector, M12, 4-pin, A-coded (control of external illumination unit)
Supply voltage V_S	Voltage source in accordance with ES1 and PS2 (EN 62368-1) or SELV and LPS (EN 60950-1). DC 12 V 24 V \pm 20%
Power consump- tion	Operation: 10 W ± 20% typical
Current con- sumption	Max. 1.5 A for a typical load of 100 mA on each of the 4 digital outputs
Housing material	Die cast aluminum, plastic
Housing color	Light blue (RAL 5012), black
Viewing window material	Glass or plastic (PMMA), 2 mm thick, with scratch-proof coating
Hinged cover (top side of device)	Material: Plastic Function: For temporary access to the memory card slot and the manual focus screw (S-mount) Hinged ²⁾ , screws (SW2 hexagon key), captive
Enclosure rating	IP67 (EN 60529, EN 60529 / A2) 3)
Protection class	III
Electrical safety	EN 62368-1
Weight	430 g, without lens and connecting cables

Dimensions (L x 108 mm x 63.1 mm x 45.8 mm W x H) 108 mm x 63.1 mm x 45.8 mm
--

- ¹⁾ For digital outputs without load.
- ²⁾ When the cover is open, the product no longer complies with the specified protection class.
- 3) Prerequisites:
 - The optics protection hood must be screwed tightly onto the product.
 - The foldable cover must be flush with the product and screwed tight.
 - The cables plugged into the electrical connections must be screwed tight. Unused electrical connections are sealed off with a protective cap.

11.3 Dimensional drawing

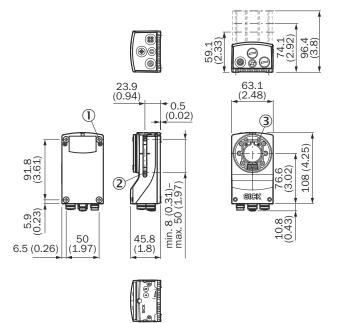


Figure 20: Structure and device dimensions, unit: mm (inch), decimal separator: period

- ① 4 threaded mounting holes, M5 blind tapped hole; 5.5 mm deep; max. depth of thread 5 mm
- 2 sliding nuts, M5; 5.5 mm deep; as an alternative method of mounting the product
- ③ 4 threaded mounting holes: blind tapped holes, 2.5 mm for mounting the spacers for the integrated VI55I illumination unit

11.4 Performance

Readable code structures	1D, Stacked, 2D, DPM, OCR/OCV
1D code types (bar code)	GS1-128 / EAN 128, UPC/GTIN/EAN, 2/5 Interleaved, Pharmacode, GS1 DataBar, Code 39, Code 128, Codabar, Code 32, Code 93
Postal codes	Postnet, Planet, USPS 4SCB, Australia Post, Dutch KIX Post, Royal Mail, Swedish Post
2D code types	Data Matrix ECC200, GS1 Data Matrix, MaxiCode, QR-Code
Stacked code types	PDF417
Code qualifica- tion	Based on ISO/IEC 16022, ISO/IEC 15415, ISO/IEC 18004
OCR/OCV fonts	Trainable fonts

11.5 Interfaces

Serial RS-232/422	Function: host 1 (data output of the read result) Data transmission rate: 300 Bd 115.2 kBd
Serial RS-232	Function: AUX 1 (Service) ¹⁾ Data transmission rate: 57.6 kBd
USB 2.0	Function: AUX 3 (Service) ¹⁾
CAN	Protocol: SICK CAN Sensor Network CSN (primary/secondary, multi- plexer/server) Function: host (data output of the read result) Data transmission rate: 50 kBit/s 500 kBit/s Bus length: max. 30 m (depending on the data transmission rate)
Ethernet	Protocols: • TCP/IP • EtherNet/IP™ Functions • host 2 (data output of the read result) • AUX 2 (Service) ¹⁾ • FTP (image transfer) Data transmission rate: 10/100/1,000 MBit/s MAC address (device-specific), see type label
PROFIBUS	Function: host (RS-232, data output of the read result) Type of fieldbus integration: optionally over external CDF600-21xx fieldbus module ³⁾ to bus (RS-485) Function blocks for various PLC manufacturers are available online on the product page.
PROFINET (line topology)	Function: host (RS-232, data output of read result), PROFINET Single Port, PROFINET Dual Port Type of fieldbus integration: PROFINET Single Port, PROFINET Dual Port optionally via external CDF600-22xx fieldbus module ³⁾ to bus (Ethernet) Function blocks for various PLC manufacturers are available online on the product page.
Digital inputs	Type: 2 physical, switching ("Sensor 1", "Sensor 2") Optional 2 additional external logical inputs (software-controlled) via the CMC600 ³⁾ cloning module in the CDB650-204 ³⁾ or CDM420-0006 ³⁾ con- nection module $V_{in}^{4)}$ = max. 32 V, $l_{in}^{5)}$ = max. 5 mA Opto-decoupled, reverse polarity protected, adjustable debounce time
Configurable inputs	Encode input, external trigger
Digital outputs	Type: 4 physical, switching ("Result1", "Result2", "Result3", "Result4") When using the CDB420: 2 physical, switching ("Result1", "Result2") Optional 2 additional external logical outputs (software-controlled) via optional CMC600 module in the CDB650-204 or CDM420-0006 connection module $V_{out} = V_S^{8} - 1.5 \text{ V}, I_{out}^{9} \le 100 \text{ mA}$ Short-circuit protected, not electrically isolated from the supply voltage
Configurable out- puts	Read confirmation, external illumination control, freely configurable output condition, "Device Ready"
Reading pulse	Digital inputs, free, serial interface, Ethernet, CAN, auto pulse, presentation mode

Optical indicators	5 status LEDs 5 bar graph LEDs 1 feedback LED of the integrated VI55I illumination unit (green or red, switchable display behavior), feedback spot in the field of view of the prod- uct 1 beeper (buzzer), can be deactivated
tor	Function for event notification with adjustable volume
Operating ele- ments	2 buttons (select, start, stop functions)
Operator interfa- ces	Web server
Configuration software (param- eterization)	SOPAS ET configuration software, web server, CoLa commands (telegrams), fieldbus controller (PLC) with additional support by SICK function blocks, function buttons
MicroSD memory card	microSD memory card (flash card), max. 32 GB, optional
Data storage and retrieval	image and data storage via microSD memory card and external FTP
Maximum encoder fre- quency	1 kHz
External illumina- tion control	Via digital output (max. 24 V trigger) or external illumination connection

¹⁾ For example: configuration, diagnosis, transponder access or display of the read result.

- ²⁾ Data interface only for temporary use (service).
- 3) Optional accessories.
- 4) Input voltage.
- ⁵⁾ Input current.
- 6) For example using the SOPAS ET configuration software.
- Output voltage.
 Supply voltage.
- ⁹⁾ Output current.

11.6 Ambient data

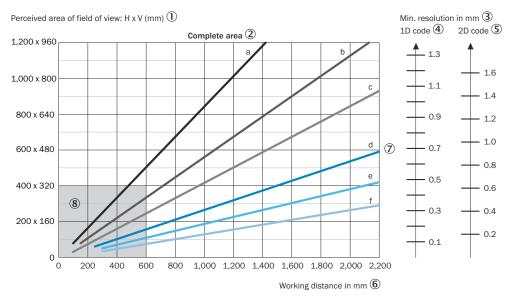
Electromagnetic compatibility (EMC)	Electromagnetic immunity: EN 61000-6-2: 2005-08-01 Radiated emission: EN 61000-6-3: 2007-01-01 + EN 61000-6-3 / A1: 2011-03-01
Vibration resist- ance	According to EN 60068-2-6: 2008-02
Shock resistance	In accordance with EN 60068-2-27: 2009-05
Ambient operat- ing temperature	0 °C +50 °C ¹)
Storage tempera- ture	-20 °C +70 °C
Permissible rela- tive humidity	0% 90%, non-condensing
Ambient light immunity	2,000 lx on code

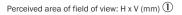
¹⁾ Observe the notes regarding adequate dissipation of heat loss: see "Mounting instructions", page 20.

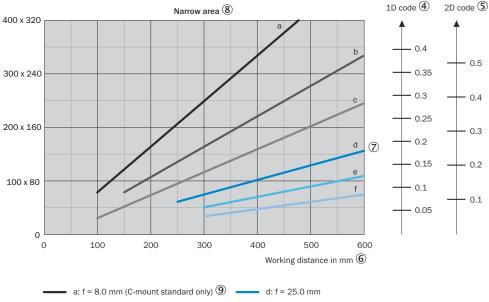
Min. resolution in mm \Im

11.7 Field of view diagrams

Lector631 C-mount



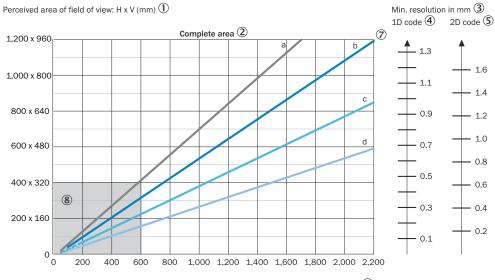




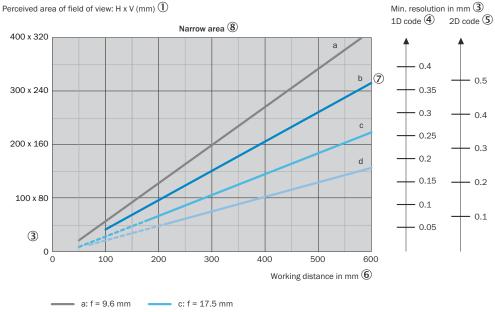


- ① Perceived field of view area: horizontal x vertical (mm)
- Overall range
- 3 Minimum resolution in mm
- ④ 1D code
- ⑤ 2D code
- 6 Working distance in mm
- \bigcirc Focal length of lens, here for example for f = 25.0 mm
- (8) Near range
- Standard C-mount only

Lector631 S-mount



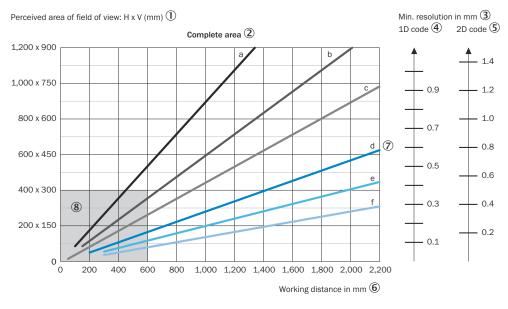


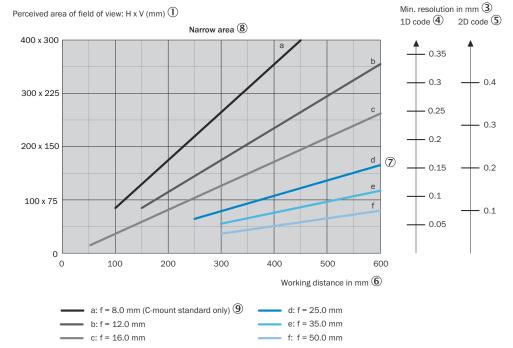




- ① Perceived field of view area: horizontal x vertical (mm)
- Overall range
- 3 Minimum resolution in mm
- ④ 1D code
- ⑤ 2D code
- 6 Working distance in mm
- \bigcirc Focal length of lens, here for example for f = 12.5 mm
- (8) Near range
- (9) Optional spacer ring required

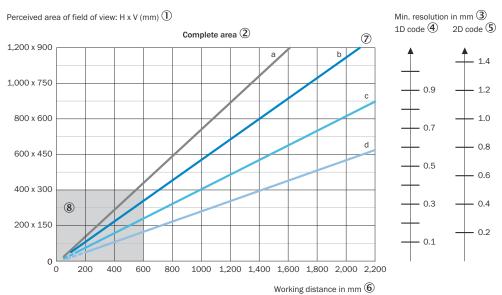
Lector632 C-mount

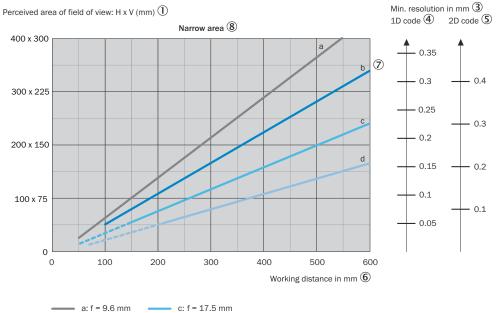




- ① Perceived field of view area: horizontal x vertical (mm)
- Overall range
- 3 Minimum resolution in mm
- ④ 1D code
- ⑤ 2D code
- 6 Working distance in mm
- \bigcirc Focal length of lens, here for example for f = 25.0 mm
- (8) Near range
- (9) Standard C-mount only

Lector632 S-mount





 b: f = 12.5 mm
 d: f = 25.0 mm

 •••••
 Optional spacer rings required (9)

- ① Perceived field of view area: horizontal x vertical (mm)
- Overall range
- 3 Minimum resolution in mm
- ④ 1D code
- (5) 2D code
- 6 Working distance in mm
- \bigcirc Focal length of lens, here for example for f = 12.5 mm
- 8 Near range
- Optional spacer ring required

Interpretation aid for the field of view diagrams

To determine the following data

- Maximum working distance for a selected code resolution
- Perceived field of view area (horizontal x vertical in mm) at this distance

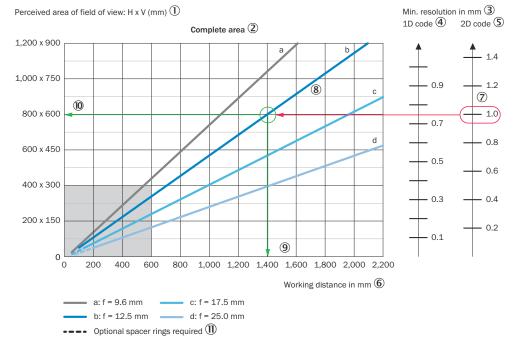


Figure 21: Example field of view diagram for Lector632 S-mount

- ① Perceived field of view area: horizontal x vertical (mm)
- Overall range
- ③ Minimum resolution in mm
- ④ 1D code
- ⑤ 2D code
- 6 Working distance in mm
- ⑦ Selected code resolution
- 8 Focal length of lens, here for example for f = 12.5 mm
- 9 Reading off: resultant maximum working distance
- 10 Reading off: resultant field of view (mm x mm)
- (1) Optional spacer ring required

Given (in red):

- Code resolution for 2D code 7: 1.0 mm
- Focal length of lens
 [®]: 12.5 mm

Read off (in green):

- Maximum working distance (9): approx. 1,400 mm
- Field of view 10: approx. 800 mm x approx. 600 mm

Both axes of the diagrams must be interpreted linearly.

12 Accessories



i

On the product page you will find accessories and, if applicable, related installation information for your product.

The product page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N} (P/N) corresponds to the part number of the product, see type label.

{S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).

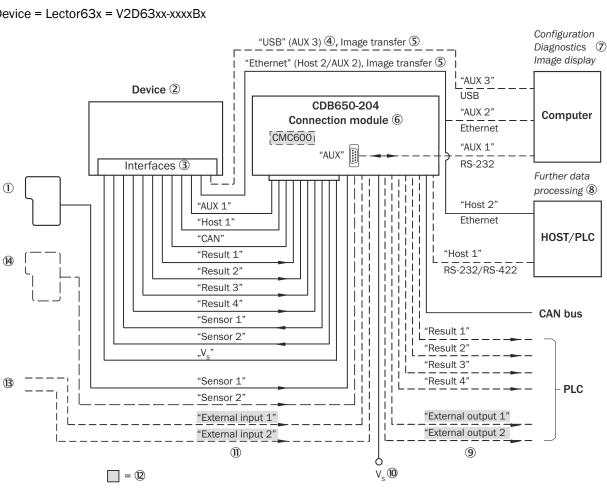
13 Annex

13.1 Declarations of conformity and certificates

You can download declarations of conformity and certificates via the product page. The product page can be accessed via the SICK Product ID: pid.sick.com/{P/N}/{S/N} {P/N} corresponds to the part number of the product, see type label. {S/N} corresponds to the serial number of the product, see type label (if indicated).

13.2 Connection diagrams of connection module CDB650-204

13.2.1 Connection of the device to CDB650-204



Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

Figure 22: Connection of the device (Ethernet variant) to peripherals via CDB650-204 (overview)

13 ANNEX

- ① External trigger sensor
- 2 Device
- ③ Interfaces
- ④ USB interface, for temporary use as a servicing interface only
- (5) Image transmission
- 6 Connection modules
- ⑦ Configuration, diagnostics or image display
- (8) Data further processing
- (9) External digital outputs
- 10 Supply voltage V_S
- ① External digital inputs
- The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and outputs of the device (highlighted in gray).
- (B) Other functions
- Can also be used as an alternative stop trigger (e.g., photoelectric sensor) or travel increment (incremental encoder), depending on the application

13.2.2 Wiring overview of the CDB650-204

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx, 1 digital input used

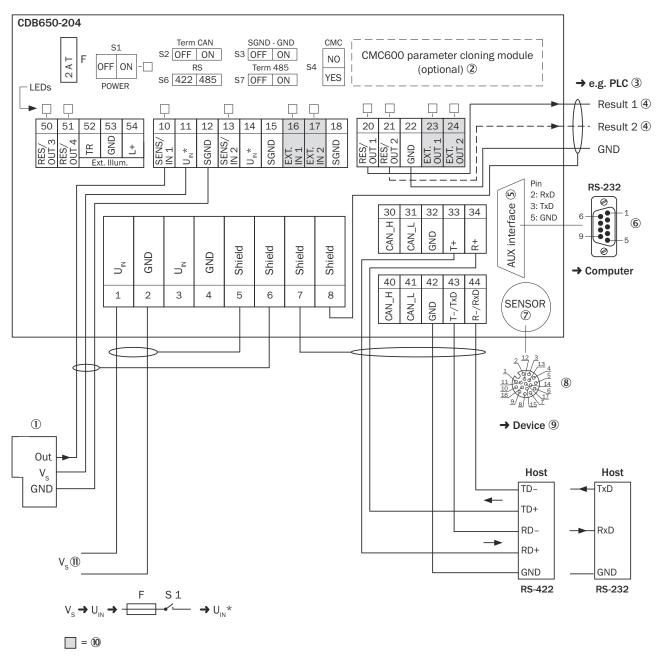
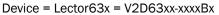


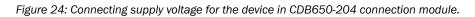
Figure 23: Connection of device and peripherals to the CDB650-204 connection module (overview).

- ① External trigger sensor
- 2 CMC600 parameter cloning module (optional)
- ③ E.g., PLC (programmable logic controller)
- ④ Name of the digital output
- (5) Auxiliary interface "AUX"
- 6 Male connector, D-Sub, 9-pin
- ⑦ SENSOR = Device
- (8) Female connector, M12, 17-pin, A-coded
- 9 Device to be connected
- 10 The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and outputs of the device (highlighted in gray).
- ① Supply voltage V_S

13.2.3 Connecting supply voltage for the device in CDB650-204

Cable ② CDB650-204 Device ③ V, U., * 2 2 1 UIN Vs V_s① 2 GND **S1** $U_{\rm IN}^{*}$ POWER 5 Shield GND GND GND S1: POWER ON OFF Shield (5) 4 S1 ✔ → U_{IN}* F $V_{c} \rightarrow U_{in} \rightarrow -$





- ① Supply voltage V_S
- ② Connection cable 1:1 with male connector, M12, 17-pin, A-coded and female connector, M12, 17-pin, A-coded
- 3 Device
- (4) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded
- (5) Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded

Function of switch S1

Table 20: Switch S1: Power

Switch setting	Function
ON	Supply voltage U _{IN} connected to CDB650-204 and device via fuse and switch S1 as a supply voltage U _{IN} * Supply voltage U _{IN} * can be additionally tapped at terminals 11 and 14.
OFF	CDB650-204 and device disconnected from supply voltage Recommended setting for all connection work

13.2.4 Wiring serial host interface RS-232 of the device in CDB650-204

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

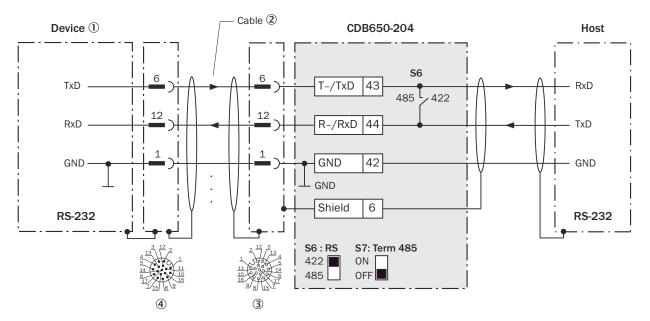
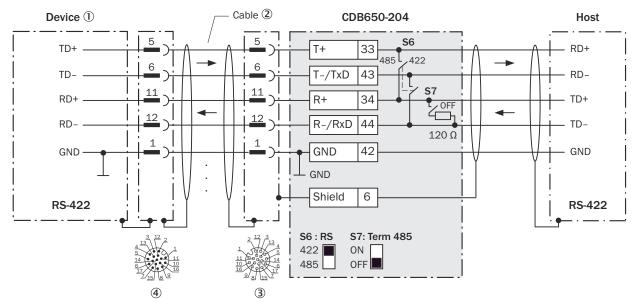


Figure 25: Wiring data interface RS-232 of the device in connection module CDB650-204.

- ① Device
- 2 Connection cable 1:1 (female connector, M12, 17-pin, A-coded/male connector, M12, 17-pin, A-coded)
- 3 Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded
- (4) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded

NOTE Activate the RS-232 data interface in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.2.5 Wiring serial host interface RS-422 of the device in CDB650-204



Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

Figure 26: Wiring data interface RS-422 of the device in connection module CDB650-204.

- ① Device
- 2 Connection cable 1:1 with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, M12, 17-pin, A-coded
- (3) Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded
- (4) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded

Function of switch S7

Table 21: Switch S7: Term 485

Switch setting	Function
ON	Terminates the RS-422 receiver in the device to improve the noise ratio on the line
OFF	No termination

User of the RS-422 data interface:

- The relevant interface drivers for the device comply with the standard in accordance with RS-422.
- The connection shown above is configured for operation of the host with permanently activated drivers (often described as "RS-422 operation").
- Activate the RS-422 data interface ("Point-to-Point" option) in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.2.6 Wiring the CAN interface of the device in the CDB650-204

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

Not considered: connection and looping through of the supply voltage, connection of a trigger sensor for read cycle generation (e.g. at the CAN controller)

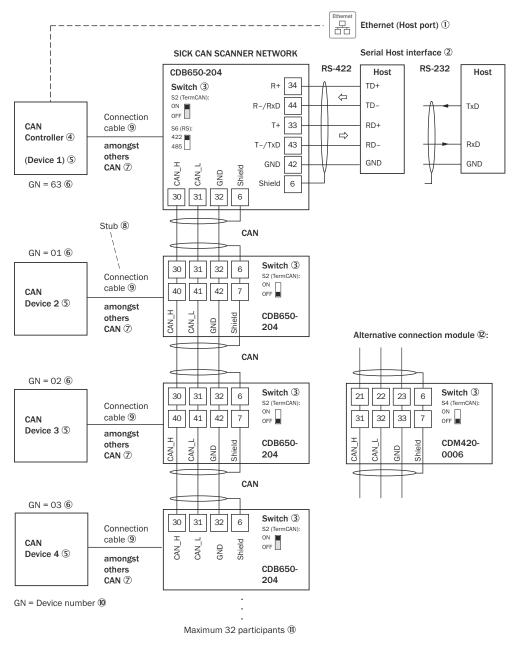


Figure 27: Wire the CAN interface of the device in the CDB650-204 connection module.

- ① Ethernet (host port)
- Serial host interface
- 3 Switch
- ④ CAN controller
- S CAN device
- 6 Device number
- ⑦ CAN etc.
- 8 Branch line
- ③ Connection cable 1:1 with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, M12, 17-pin, A-coded
- 10 Device number (GN)
- Maximum 32 users
- 2 Example of alternative connection module CDM420-0006

An adapter cable with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, D-Sub-HD, 15-pin is required to connect the device.

Activate the CAN data interface in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

Configure further settings in the device according to the function of the device in the system configuration.

13.2.7 Wiring digital inputs of the device in the CDB650-204

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

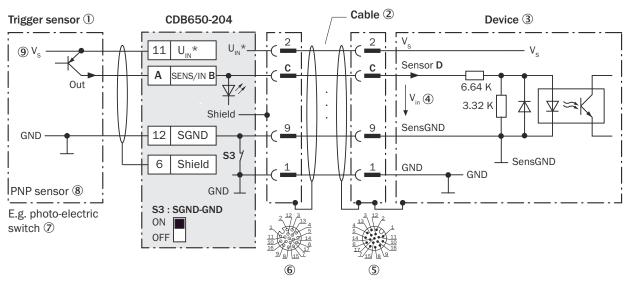


Figure 28: Trigger sensor supplied with power by connection module CDB650-204.

- ① Trigger sensor
- 2 Connection cable 1:1 with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, M12, 17-pin, A-coded
- 3 Device
- (4) Input voltage V_{in}
- (5) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded
- 6 Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded
- ⑦ E.g. photoelectric sensor
- 8 PNP sensor
- (9) Supply voltage V_S

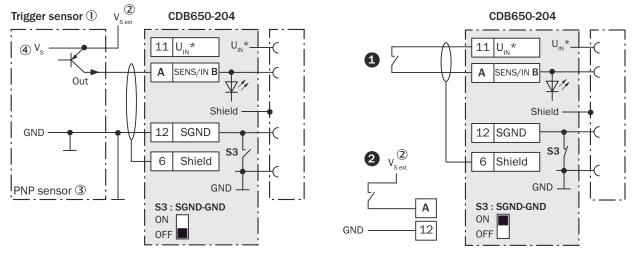


Figure 29: Left: Trigger sensor connected potential-free and supplied with power externally. Right: Alternatively switch, **1** supplied with power by connection module CDB650-204 or **2** connected potential-free and supplied with power externally. Now select switch setting S3 as shown in the left figure.

- ① Trigger sensor, e.g., for read cycle generation
- ② External supply voltage V_{S ext}
- 3 PNP sensor
- ④ Supply voltage V_S

Table 22: Assignment of placeholders to the digital inputs

CDB650-204			Device
Terminal A	Signal B	Pin C	Sensor D
10	SENS/IN 1	10	1
13	SENS/IN 2	15	2

Function of switch S3

Table 23: Switch S3: SGND-GND

Switch setting	Function
ON	GND of the trigger sensor is connected with GND of CDB650-204 and GND of the device
OFF	Trigger sensor is connected volt-free at CDB650-204 and the device. Common, isolated reference potential of all digital inputs is SGND.

Characteristic data of the digital inputs

Table 24: Characteristic data of the digital inputs "Sensor 1" and "Sensor 2"

Туре	Switching

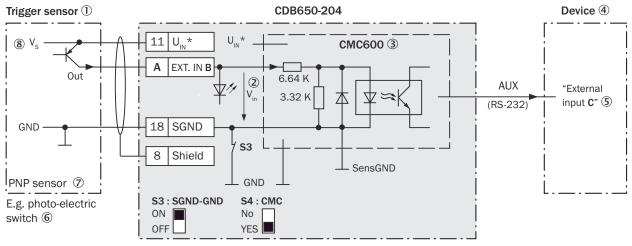
Switching behavior	Power to the input starts the assigned function, e.g. start read cycle. Default setting in the device: logic not inverted (active high), debounce time 10 ms
Properties	Opto-decoupled, reverse polarity protectedCan be wired with PNP output of a trigger sensor
Electrical values	Low: $V_{in}^{(1)} \le 2 V$; $I_{in}^{(2)} \le 0.3 mA$ High: 6 V $\le V_{in} \le 30 V$; 0.7 mA $\le I_{in} \le 5 mA$

1) Input voltage.

²⁾ Input current.

Assign the functions for the digital inputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.2.8 Wiring the external digital inputs of the device in the CDB650-204



Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxB

Figure 30: Trigger sensor supplied with power by connection module CDB650-204

- ① Trigger sensor
- 2 Input voltage V_{in}
- ③ The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and digital outputs of the device.
- (4) Device
- (5) Logical "External input" in the device
- 6 E.g. photoelectric sensor
- ⑦ PNP sensor
- 8 Supply voltage V_S

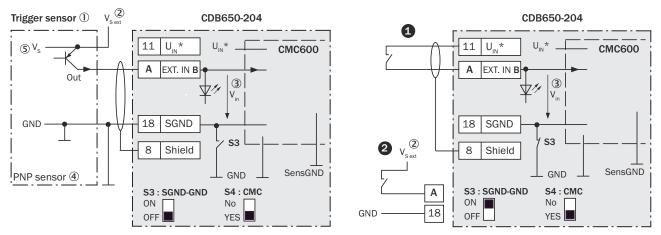


Figure 31: Left: Trigger sensor connected potential-free and supplied with power externally. Right: Alternatively switch, *O* supplied with power by connection module CDB650-204 or *O* connected potential-free and supplied with power externally. Switch setting S3 then as in left figure.

- ① Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- 2 External supply voltage V_{S ext}
- ③ Input voltage V_{in}
- ④ PNP sensor
- Supply voltage V_S

Table 25: Assignment of placeholders to the external digital inputs

CDB650-204 (physical inputs)		Device (logical inputs)
Terminal A	Signal B	External input C
16	EXT. IN 1	1
17	EXT. IN 2	2

Function of switch S3

Table 26: Switch S3: SGND - GND

Switch setting	Function	
ON	GND of the trigger sensor connected with GND of CDB650-204 and CMC600	
OFF	Trigger sensor connected volt-free at CDB650-204 and CMC600 Common, isolated reference potential of all digital inputs is SGND.	

Functional principle of the external digital inputs

The optional CMC600 parameter cloning module in combination with the CDB or CDM connection module offers two additional physical digital inputs for the device. The inputs are available at the respective terminals of the connection module. To distinguish them from the physical digital inputs directly on the device, these addition inputs via the CMC600 are designated as "external inputs".

The CMC600 transmits the switching signals of the external digital inputs as statuses to the local inputs of the device via its serial data interface.

The digital inputs are not suitable for time-critical applications.

Characteristic data of the digital inputs

Туре	Switching
Switching behavior	Power to the input starts the assigned function, e.g. start read cycle. Default setting in the device: logic not inverted (active high), debounce time 10 ms
Properties	Opto-decoupled, reverse polarity protectedCan be wired with PNP output of a trigger sensor
Electrical values	Low: $V_{in}^{(1)} \le 2 \text{ V}$; $I_{in}^{(2)} \le 0.3 \text{ mA}$ High: $6 \text{ V} \le V_{in} \le 30 \text{ V}$; $0.7 \text{ mA} \le I_{in} \le 5 \text{ mA}$

Table 27: Characteristic data of the digital inputs "External input 1" and "External input 2"

1) Input voltage.

2) Input current.

NOTE

i

Assign the functions for the external digital inputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.2.9 Wiring digital outputs of the device in the CDB650-204

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

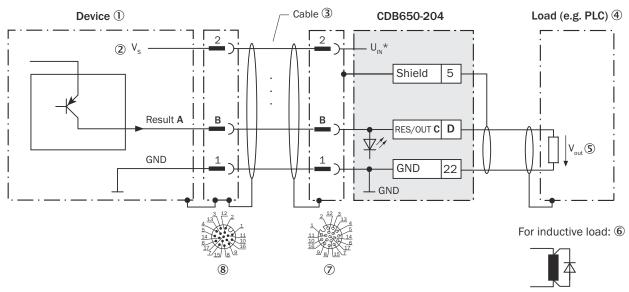


Figure 32: Wire the digital output in the CDB650-204 connection module.

- ① Device
- 2 Supply voltage V_S
- ③ Connection cable 1:1 with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, M12, 17-pin, A-coded
- (4) Load (e.g. PLC)
- S Output voltage V_{out}
- 6 With inductive load: see note
- ⑦ Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded
- (8) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded

Inductive load



Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.

Table 28: Assignment of placeholders	to the digital outputs
--------------------------------------	------------------------

Device		CDB650-204	
Output A	Pin B	Signal C	Terminal D
Result 1	13	RES/OUT 1	20
Result 2	14	RES/OUT 2	21
Result 3	16	RES/OUT 3	50
Result 4	17	RES/OUT 4	51

Characteristic data of the digital outputs

Table 29: Characteristic data of the digital switching outputs

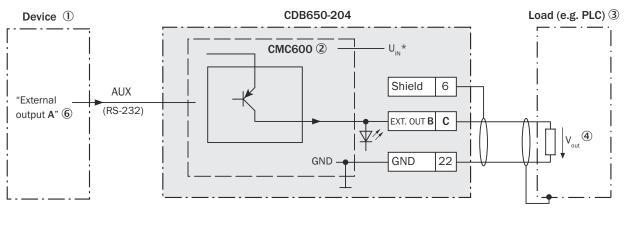
Туре	Switching	
Switching behavior	PNP switching to supply voltage $V_{\rm S}$ Default settings in the device: no function, logic: not inverted (active high)	
Properties	 Short-circuit protected and temperature protected Not electrically isolated from V_S 	
Electrical values	0 V \leq V _{out} ¹⁾ \leq V _S (V _S -1.5 V) \leq V _{out} \leq V _S at I _{out} ²⁾ \leq 100 mA	

¹⁾ Output voltage.

²⁾ Output current.

Allocate the functions for the digital outputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.2.10 Wiring the external digital outputs of the device in the CDB650-204



For inductive load: (5)

Figure 33: Wiring external "External output 1" and "External output 2" digital outputs of the device in the CDB650-204 connection module.

- ① Device
- (2) The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and digital outputs of the device.
- ③ Load (e.g. PLC)
- ④ Output voltage V_{out}
- (5) With inductive load: see note
- 6 Logical "External output" in the device

Inductive load



Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.

Table 30: Assignment of placeholders to the digital outputs

Device (logical output)	CDB650-204 (physical output)	
External output A	Signal B Terminal C	
1	EXT. OUT 1	23
2	EXT. OUT 2	24

Functional principle of the external digital outputs

The optional CMC600 parameter cloning module in combination with the CDB or CDM connection module offers two additional digital outputs for the device. The outputs are available at the respective terminals of the connection module. To distinguish them from the physical digital outputs directly on the device, these addition outputs via the CMC600 are designated as "external outputs".

NOTE

i

The device transmits the statuses of its logical outputs to the CMC600 via its serial data interface. The CMC600 converts the statuses into switching signals on its physical digital outputs.

The digital outputs are not suitable for time-critical applications.

Characteristic data of the digital outputs

Table 31: Characteristic data of the digital outputs "External output 1" and "External output 2"

Туре	Switching
Switching behavior	PNP switching to supply voltage V _S Default settings in the device: no function, logic: not inverted (active high)
Properties	 Short-circuit protected and temperature protected Not electrically isolated from the supply voltage V_S
Electrical values	$ \begin{array}{l} 0 \; V \leq V_{out} \; ^{1)} \leq V_{S} \\ (V_{S} \; -1.5 \; V) \leq V_{out} \leq V_{S} \; at \; I_{out} ^{2)} \leq 100 \; mA \end{array} $

¹⁾ Output voltage.

2) Output current.

NOTE

Assign the functions for the external digital outputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.3 Connection diagrams of connection module CDM420-0006

13.3.1 Connection of the device to CDM420-0006

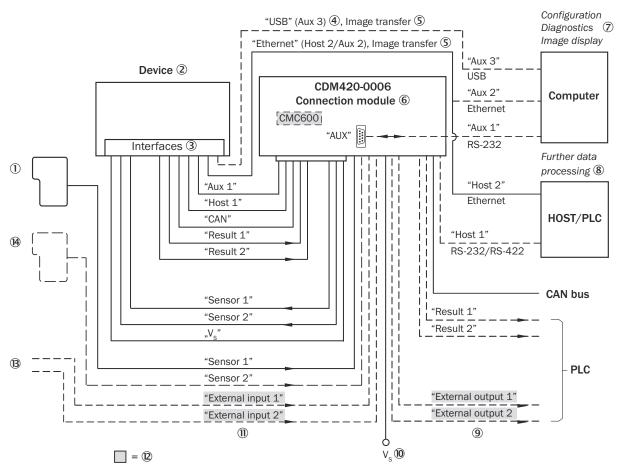


Figure 34: Connection of the device (Ethernet variant) to peripherals via CDM420-0006 (overview)

- ① External trigger sensor
- 2 Device
- ③ Interfaces
- (4) USB interface, for temporary use as a servicing interface only
- (5) Image transmission
- 6 Connection modules
- O Configuration, diagnostics or image display
- (8) Data further processing
- 9 External digital outputs
- 10 Supply voltage V_S
- 1) External digital inputs
- The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and outputs of the device (highlighted in gray).
- B Other functions
- (Application-dependent alternative stop trigger (e.g., photoelectric sensor) or travel increment (incremental encoder)

13.3.2 Wiring overview of the CDM420-0006

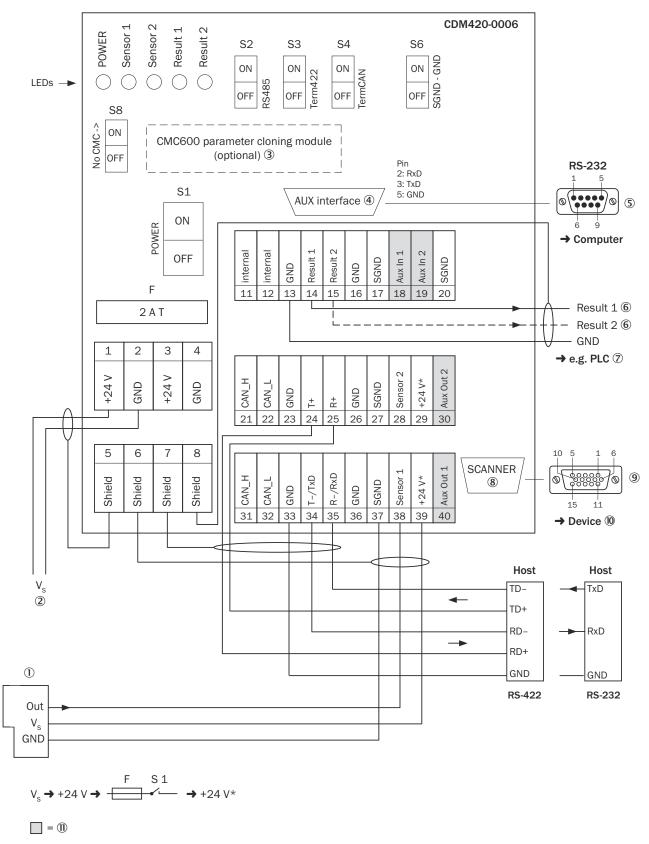


Figure 35: Connection of device and peripherals to the CDM420-0006 connection module (overview).

13 ANNEX

- ① External trigger sensor
- ② Supply voltage V_S
- 3 CMC600 parameter cloning module (optional)
- (4) Auxiliary interface "AUX"
- S Male connector, D-Sub, 9-pin
- 6 Name of the digital output
- (7) E.g., PLC (programmable logic controller)
- (8) SCANNER = Device
- (9) Female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- 10 Device to be connected
- The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and outputs of the device (highlighted in gray).

13.3.3 Connecting supply voltage for the device in CDM420-0006



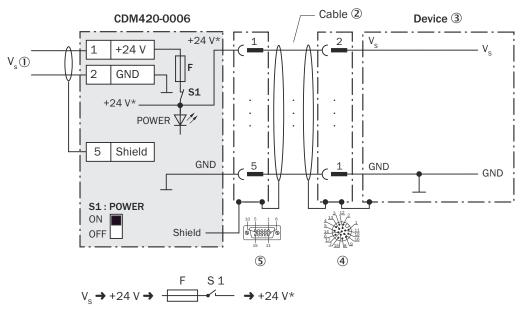


Figure 36: Connecting supply voltage for the device in CDM420-0006 connection module.

- ① Supply voltage V_S
- 2 Adapter cable with male connector, D-Sub-HD, 15-pin and female connector, M12, 17-pin, A-coded
- 3 Device
- (4) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded
- (5) Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin

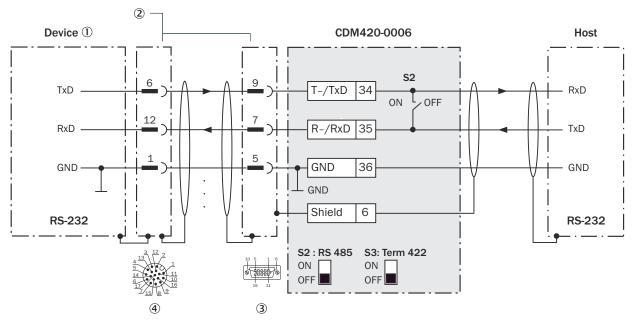
Function of switch S1

Table 32: Switch S1: Power

Switch setting	Function
ON	Supply voltage +24 V connected to CDM420-0006 and device via fuse as +24 V* supply voltage Supply voltage +24 V* can be additionally tapped at terminals 29 and 39

Switch setting	Function
OFF	CDM420-0006 and device disconnected from supply voltage
	Recommended setting for all connection work

13.3.4 Wiring serial host interface RS-232 of the device in the CDM420-0006



Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

Figure 37: Wiring data interface RS-232 of the device in connection module CDM420-0006.

- ① Device
- 2 Adapter cable with male connector, D-Sub-HD, 15-pin and female connector, M12, 17-pin, A-coded
- 3 Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- (4) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded

NOTE Activate the RS-232 data interface in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.3.5 Wiring serial host interface RS-422 of the device in the CDM420-0006

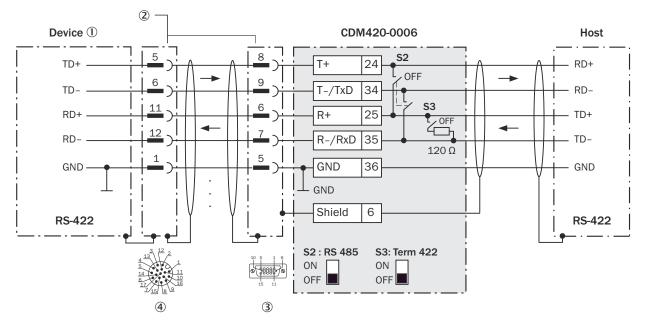


Figure 38: Wiring data interface RS-422 of the device in connection module CDM420-0006.

- ① Device
- 2 Adapter cable with male connector, D-Sub-HD, 15-pin and female connector, M12, 17-pin, A-coded
- 3 Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- (4) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded

Function of switch S3

Table 33: Switch S3: Term 422

Switch setting	Function	
ON	Terminates the RS-422 receiver in the device to improve the noise ratio on the line	
OFF	No termination	

Activate the RS-422 data interface ("Point-to-Point" option) in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

The requirements and restrictions apply when using the RS-422 data interface:

- The relevant interface drivers for the device comply with the standard in accordance with RS-422.
- The connection shown above is configured for operation of the host with permanently activated drivers, often described as "RS-422 operation".

13.3.6 Wiring the CAN interface of the device in the CDM420-0006

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

Not considered: connection and looping through of the supply voltage, connection of a trigger sensor for read cycle generation (e.g. at the CAN controller)

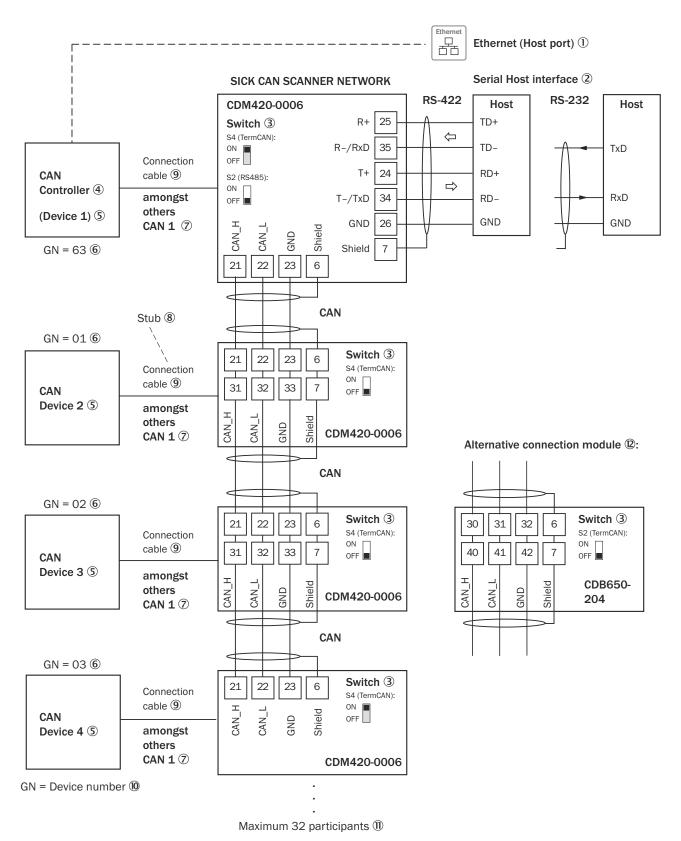


Figure 39: Wire the CAN interface of the device in the CDM420-0006 connection module.

- ① Ethernet (host port)
- Serial host interface
- 3 Switch
- (4) CAN controller
- S CAN device
- 6 Device number
- ⑦ CAN etc.
- (8) Branch line
- 9 Adapter cable with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, D-Sub-HD, 15-pin
- 10 Device number (GN)
- ① Maximum 32 users
- 2 Example of alternative connection module:

CDB650-204

A connection cable 1:1 with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, M12, 17-pin, A-coded is required to connect the device.

Activate the CAN data interface in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

Configure further settings in the device according to the function of the device in the system configuration.

13.3.7 Wiring digital inputs of the device in the CDM420-0006

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

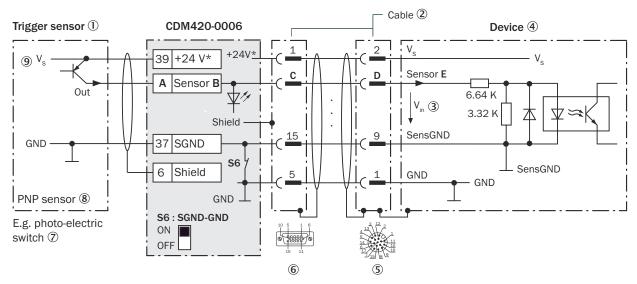


Figure 40: Trigger sensor supplied with power by connection module CDM420-0006

- ① Trigger sensor
- 2 Adapter cable with male connector, D-Sub-HD, 15-pin and female connector, M12, 17-pin, A-coded
- ③ Input voltage V_{in}
- ④ Device
- (5) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded
- 6 Connection module: female connector, M12, 17-pin, A-coded
- ⑦ E.g. photoelectric sensor
- 8 PNP sensor
- (9) Supply voltage V_S

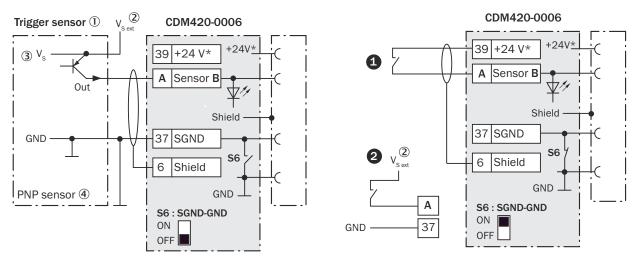


Figure 41: Left: Trigger sensor connected potential-free and supplied with power externally. Right: Alternatively switch, *O* supplied with power by connection module CDM420-0006 or *O* connected potential-free and supplied with power externally. Now select switch setting S6 as shown in the left figure.

- ① Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- (2) External supply voltage $V_{S ext}$
- (3) Supply voltage V_S
- ④ PNP sensor

Table 34: Assignment of placeholders to the digital inputs

CDM420-0006		Device		
Terminal A	Signal B	Pin C	Pin D	Sensor E
38	Sensor 1	14	10	1
28	Sensor 2	4	15	2

Function of switch S6

Table 35: Switch S6: SGND - GND

Switch setting	Function
ON	GND of the trigger sensor is connected with GND of CDM420-0006 and GND of the device
OFF	Trigger sensor is connected volt-free at CDM420-0006 and the device. Common, isolated reference potential of all digital inputs is SGND.

Characteristic data of the digital inputs

Table 36: Characteristic data of the digital inputs "Sensor 1" and "Sensor 2"

Туре	Switching

Switching behavior	Power to the input starts the assigned function, e.g. start read cycle. Default setting in the device: logic not inverted (active high), debounce time 10 ms
Properties	Opto-decoupled, reverse polarity protectedCan be wired with PNP output of a trigger sensor
Electrical values	Low: $V_{in}^{(1)} \le 2 \text{ V}; I_{in}^{(2)} \le 0.3 \text{ mA}$ High: $6 \text{ V} \le V_{in} \le 30 \text{ V}; 0.7 \text{ mA} \le I_{in} \le 5 \text{ mA}$

Input Voltage
 Input current

.....

Allocate the functions for the digital inputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.3.8 Wiring the external digital inputs of the device in the CDM420-0006

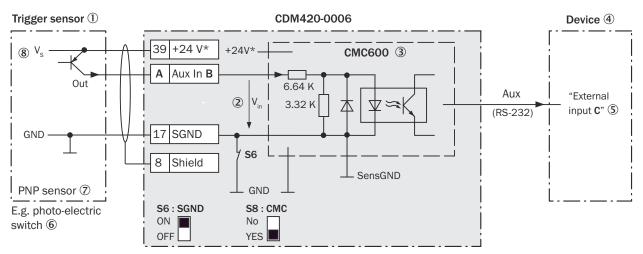


Figure 42: Trigger sensor supplied with power by connection module CDM420-0006

- ① Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- ② Input voltage V_{in}
- 3 The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and outputs of the device.
- ④ Device
- (5) Logical "External input" in the device
- 6 e.g. photoelectric sensor
- ⑦ PNP sensor
- 8 Supply voltage V_S

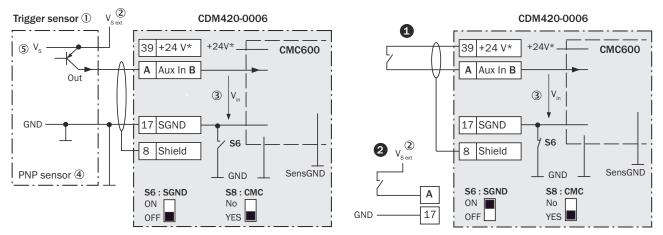


Figure 43: Left: Trigger sensor connected potential-free and supplied with power externally. Right: Alternatively switch, **0** supplied with power by connection module CDM420-0006 or **2** connected potential-free and supplied with power externally. Switch setting S3 then as in left figure.

- ① Trigger sensor, e.g. for read cycle generation
- 2 External supply voltage V_{S ext}
- ③ Input voltage V_{in}
- ④ PNP sensor
- Supply voltage V_S

Table 37: Assignment of placeholders to the digital inputs

CDM420-0006		Device
Terminal A	Signal B	External input C
18	Aux In 1	1
19	Aux In 2	2

Function of switch S6

Table 38: Switch S6: SGND - GND

Switch setting	Function
ON	GND of the trigger sensor connected with GND of CDM420-0006 and CMC600
OFF	Trigger sensor connected volt-free at CDM420-0006 and CMC600 Common, isolated reference potential of all digital inputs is SGND.

Functional principle of the external digital inputs

The optional CMC600 parameter cloning module in combination with the CDB or CDM connection module offers two additional physical digital inputs for the device. The inputs are available at the respective terminals of the connection module. To distinguish them from the physical digital inputs directly on the device, these addition inputs via the CMC600 are designated as "external inputs".

The CMC600 transmits the switching signals of the external digital inputs as statuses to the local inputs of the device via its serial data interface.

The digital inputs are not suitable for time-critical applications.

Characteristic data of the digital inputs

Туре	Switching
Switching behavior	Power to the input starts the assigned function, e.g. start read cycle. Default setting in the device: logic not inverted (active high), debounce time 10 ms
Properties	Opto-decoupled, reverse polarity protectedCan be wired with PNP output of a trigger sensor
Electrical values	Low: $V_{in}^{1} \le 2 \text{ V}$; $I_{in}^{2} \le 0.3 \text{ mA}$ High: $6 \text{ V} \le V_{in} \le 30 \text{ V}$; $0.7 \text{ mA} \le I_{in} \le 5 \text{ mA}$

1) Input voltage.

2) Input current.

NOTE

i

Allocate the functions for the digital inputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.3.9 Wiring digital outputs of the device in the CDM420-0006

Device = Lector63x = V2D63xx-xxxxBx

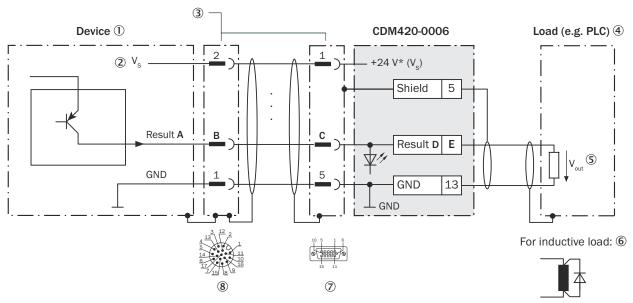


Figure 44: Wire the digital output in the CDM420-0006 connection module.

- ① Device
- 2 Supply voltage V_S
- 3 Adapter cable with female connector, M12, 17-pin, A-coded and male connector, D-Sub-HD, 15-pin
- (4) Load (e.g. PLC)
- (5) Output voltage V_{out}
- 6 With inductive load: see note
- ⑦ Connection module: female connector, D-Sub-HD, 15-pin
- (8) Device: male connector, M12, 17-pin, A-coded

NOTE

Digital outputs are omitted due to the 15-pin adapter cable.

Not available in CDM420-0006:

- Result 3
- Result 4

Inductive load

NOTE

i

Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.

Table 40: Assignment	of placeholders to	the digital outputs

Device		CDM420-0006		
Output A	Pin B	Pin C	Signal D	Terminal E
Result 1	13	12	Result 1	14
Result 2	14	13	Result 2	15

Characteristic data of the digital outputs

Table 41: Characteristic data of the and digital outputs

Туре	Switching
Switching behavior	PNP switching to supply voltage V _S Default settings in the device: no function, logic: not inverted (active high)
Properties	 Short-circuit protected and temperature protected Not electrically isolated from the supply voltage V_S
Electrical values	$0 V \le V_{out}^{1)} \le V_S$ $(V_S - 1.5 V) \le V_{out} \le V_S \text{ at } I_{out}^{2)} \le 100 \text{ mA}$

¹⁾ Output voltage.

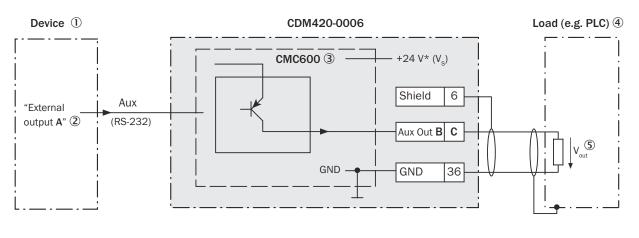
²⁾ Output current.

NOTE

i

Allocate the functions for the digital outputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.3.10 Wiring the external digital outputs of the device in the CDM420-0006



For inductive load: 6



Figure 45: Wiring "Aux Out 1" and "Aux Out 2" external digital outputs of the device in the connection module CDM420-0006.

- ① Device
- 2 Logical "External output" in the device
- 3 The optional CMC600 parameter cloning module is required in the connection module in order to use the additional external digital inputs and outputs of the device.
- (4) Load (e.g. PLC)
- S Output voltage V_{out}
- 6 With inductive load: see note

Inductive load

NOTE

i

Provide an arc-suppression switch at the digital output if inductive load is present.

Attach a freewheeling diode directly to the load for this purpose.

Device	CDM420-0006	
External output A	Signal B	Terminal C
1	Aux Out 1	40
2	Aux Out 2	30

Table 42: Assignment of placeholders to the external digital outputs

Functional principle of the external digital outputs

The optional CMC600 parameter cloning module in combination with the CDB or CDM connection module offers two additional digital outputs for the device. The outputs are available at the respective terminals of the connection module. To distinguish them from the physical digital outputs directly on the device, these addition outputs via the CMC600 are designated as "external outputs".

NOTE

i

The device transmits the statuses of its logical outputs to the CMC600 via its serial data interface. The CMC600 converts the statuses into switching signals on its physical digital outputs.

The digital outputs are not suitable for time-critical applications.

Characteristic data of the digital outputs

Table 43: Characteristic data of the digital outputs "External output 1" and "External output 2"

Туре	Switching
Switching behavior	PNP switching to supply voltage V _S Default settings in the device: no function, logic: not inverted (active high)
Properties	 Short-circuit protected and temperature protected Not electrically isolated from V_S
Electrical values	$0 V \le V_{out}^{(1)} \le V_S$ $(V_S - 1.5 V) \le V_{out} \le V_S \text{ at } I_{out}^{(2)} \le 100 \text{ mA}$

¹⁾ Output voltage.

²⁾ Output current.

i NOTE

Allocate the functions for the digital outputs in the device using a configuration software, e.g., SOPAS ET.

13.4 Licenses

SICK uses open source software which is published by the rights holders under a free license. Among others, the following license types are used: GNU General Public License (GPL version 2, GPL version 3), GNU Lesser General Public License (LGPL), MIT license, zlib license and licenses derived from the BSD license.

This program is provided for general use without warranty of any kind. This warranty disclaimer also extends to the implicit assurance of marketability or suitability of the program for a particular purpose.

More details can be found in the GNU General Public License.

For license texts see www.sick.com/licensetexts.

Printed copies of the license texts are also available on request.

Australia Phone +61 (3) 9457 0600 1800 33 48 02 - tollfree E-Mail sales@sick.com.au

Austria Phone +43 (0) 2236 62288-0 E-Mail office@sick.at

Belgium/Luxembourg Phone +32 (0) 2 466 55 66 E-Mail info@sick.be

Brazil Phone +55 11 3215-4900 E-Mail comercial@sick.com.br

Canada Phone +1 905.771.1444 E-Mail cs.canada@sick.com

Czech Republic Phone +420 234 719 500

E-Mail sick@sick.cz **Chile** Phone +56 (2) 2274 7430 E-Mail chile@sick.com

China Phone +86 20 2882 3600 E-Mail info.china@sick.net.cn

Denmark Phone +45 45 82 64 00 E-Mail sick@sick.dk

Finland Phone +358-9-25 15 800 E-Mail sick@sick.fi

France Phone +33 1 64 62 35 00 E-Mail info@sick.fr

Germany Phone +49 (0) 2 11 53 010 E-Mail info@sick.de

Greece Phone +30 210 6825100 E-Mail office@sick.com.gr

Hong Kong Phone +852 2153 6300 E-Mail ghk@sick.com.hk

Detailed addresses and further locations at www.sick.com

Hungary

Phone +36 1 371 2680 E-Mail ertekesites@sick.hu India

Phone +91-22-6119 8900 E-Mail info@sick-india.com

Israel Phone +972 97110 11 E-Mail info@sick-sensors.com

Italy Phone +39 02 27 43 41 E-Mail info@sick.it

Japan Phone +81 3 5309 2112 E-Mail support@sick.jp

Malaysia Phone +603-8080 7425 E-Mail enquiry.my@sick.com

Mexico Phone +52 (472) 748 9451 E-Mail mexico@sick.com

Netherlands Phone +31 (0) 30 204 40 00 E-Mail info@sick.nl

New Zealand Phone +64 9 415 0459 0800 222 278 - tollfree E-Mail sales@sick.co.nz

Norway Phone +47 67 81 50 00 E-Mail sick@sick.no

Poland Phone +48 22 539 41 00 E-Mail info@sick.pl

Romania Phone +40 356-17 11 20 E-Mail office@sick.ro

Singapore Phone +65 6744 3732 E-Mail sales.gsg@sick.com

Slovakia Phone +421 482 901 201 E-Mail mail@sick-sk.sk Slovenia Phone +386 591 78849 E-Mail office@sick.si

South Africa Phone +27 10 060 0550 E-Mail info@sickautomation.co.za

South Korea Phone +82 2 786 6321/4 E-Mail infokorea@sick.com

Spain Phone +34 93 480 31 00 E-Mail info@sick.es

Sweden Phone +46 10 110 10 00 E-Mail info@sick.se

Switzerland Phone +41 41 619 29 39 E-Mail contact@sick.ch

Taiwan Phone +886-2-2375-6288 E-Mail sales@sick.com.tw

Thailand Phone +66 2 645 0009 E-Mail marcom.th@sick.com

Turkey Phone +90 (216) 528 50 00 E-Mail info@sick.com.tr

United Arab Emirates Phone +971 (0) 4 88 65 878 E-Mail contact@sick.ae

United Kingdom Phone +44 (0)17278 31121 E-Mail info@sick.co.uk

USA

Phone +1 800.325.7425 E-Mail info@sick.com

Vietnam Phone +65 6744 3732 E-Mail sales.gsg@sick.com

> SICK Sensor Intelligence.